Всесоюзная Коммунистическая Партия (больш.)

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

# ПРАВДА

Орган Центрального Комитета и МК ВКП(б)

№ 335 (6580) | 6 декабря 1935 г., пятница | ЦЕНА 10 КОП.

*...Дружба между народами СССР—большое и серьезное завоевание. Ибо пока эта дружба существует, народы нашей страны будут свободны и непобедимы. Никто не страшен нам, ни внутренние, ни внешние враги, пока эта дружба живет и здравствует.*

*И. СТАЛИН*

## ВЕЛИКОЕ БРАТСТВО СВОБОДНЫХ НАРОДОВ

Один за другим вливаются в Москву отряды победителей. Из глубины шахт подымаются донецкие шахтеры и едут рапортовать Сталину *о своих успехах, о непреклонной воле* к борьбе и новым победам. Фабрики, заводы посылают в Москву своих лучших представителей—стахановцев. На быстроходных паровозах мчатся в пролетарскую столицу ударники железнодорожного транспорта. Цвет рабочего класса, самые лучшие его люди побывали за эти дни в Москве. Закончив уборку богатого урожая, *остановили свои степные корабли* комбайнеры Украины, Крыма, Сибири, Заволжья, кубанских и донских полей. Самые лучшие из них, самые передовые недавно встретились со Сталиным, с руководителями партии и правительства.

Москва стала кипящим центром, к которому притягивается все лучшее, что есть в нашей стране. Москва—это штаб великой *армии строителей* социализма, штаб, разрабатывающий сейчас новые грандиозные планы дальнейшего наступления. К Сталину, к вождям партии и правительства стремятся самые передовые люди нашей эпохи, чтобы в дружеской, задушевной беседе почерпнуть новые силы для борьбы, закалить свою волю к победе, получить совет и указания. Все творческие *силы народов Советского Союза втягиваются* в активную созидательную работу.

Только-что закончившееся совещание передовых колхозников и колхозниц Таджикистана и Туркменистана с руководителями партии и правительства, на котором выступили товарищи Сталин и Молотов, показало это наиболее ярко. В этой волнующей встрече сказалось величие Великой пролетарской революции, *разбившей кандалы на ногах* больших и малых народов бывшей царской России. Из кишлаков далекого Таджикистана, аулов Туркменистана приехали люди, которых раньше не считали за людей, которых истребляли тысячами, обрекали на голод, нищету и вымирание. Российский капитализм, сделавший солнечный Туркестан своей колонией, безжалостно топтал и уничтожал *права и достоинства народов* Средней Азии. Солнце светило только для богатых, хлопок был проклятием для миллионов рабов, трудившихся на помещичьих и байских плантациях. Царская деспотия сочеталась с самым худшим, самым диким видом феодализма.

Могучей грозой пронеслась Великая пролетарская революция. Распались кандалы, и человеконенавистническая, зверская, волчья политика царского правительства была похоронена, стала лишь тяжелой страницей истории. Народы должны быть равными и свободными,—сказал Ленин, сказала большевистская партия. Политика дружбы и равенства народов—вот политика коммунистов. Великая мудрость и простота ленинских слов запала в сердца и головы миллионов людей ранее угнетенных национальностей. Впервые в истории был развязан самый трудный узел, разрешен не разрешимый при капитализме национальный вопрос.

Раскрепощение угнетенных народов неразрывно связано с именем великого продолжателя дела Ленина—товарища Сталина. В самые трудные годы революции, когда *закладывался фундамент грядущих побед*, только Сталину доверил Ленин руководство национальной политикой партии. И в годы гражданской войны, и в эпоху социалистического строительства Сталин организует победу большевизма на этом труднейшем участке.

Вот почему с такой любовью и преданностью, так тепло и сердечно встречали *колхозники и колхозницы* Таджикистана и Туркменистана товарища Сталина, руководителей партии и правительства. Великая партия Ленина—Сталина дала миллионам людей новую, счастливую жизнь. *В зале, где* произошла встреча, звучали таджикский, туркменский, русский языки. Но родные слова «Ленин», «Сталин» одинаково звучат на всех языках мира. Эти имена об'единяют трудящихся и угнетенных всего мира, они соединяют народы в одну семью.

Советский Союз первым вступил на путь дружбы и братства народов. Совещание колхозников и колхозниц Таджикистана и Туркменистана в Кремле показало, что эта дружба и братство укрепляются. Вот важнейший политический итог революции. Трудящиеся Советского Союза всех национальностей — это кровные братья, друзья, товарищи по делу. Дружба народов—самое ценное завоевание советского строя. Об этом говорил в своей речи товарищ Сталин: «Настоящее совещание является ярким доказательством того, что былому недоверию между народами СССР давно уже положен конец, что недоверие сменилось *полным взаимным доверием*, что *дружба* между народами СССР растет и крепнет. Это, товарищи, самое ценное из того, что дала нам большевистская национальная политика».

Передовые колхозники и колхозницы Таджикистана и Туркменистана пришли на совещание победителями. Досрочно и полностью выполнен план по хлопку—важнейшей культуре в этих республиках. Окончание хлопкозаготовок как бы подвело черту под целой полосой хозяйственного и культурного строительства. В кишлаках и аулах *строятся новые дома*, клубы, детские ясли. На поля пришли тракторы, сложные сельскохозяйственные машины. Создаются новые города, поселки. Уже немало колхозов-миллионеров, растет доходность колхозников. Земля, которая раньше была мачехой, стала матерью, ее щедрые дары демонстрировали колхозники и колхозницы на совещании.

Другим стал народ. Распрямились спины, в зал вошли совершенно новые люди, к правительственной трибуне выходили искусные ораторы, достоинство и честь сквозили в их чертах. Ясность цели, настойчивость в ее достижении, твердость характера, ломающая все и всякие препятствия,—вот что обеспечило победы хлопковых республик, ее передовых людей. «Партия коммунистов может поздравить себя, так как именно эти качества культивирует она среди трудящихся всех национальностей нашей необ'ятной родины» (Сталин).

*Замечательны выступления женщин-колхозниц.* Они благодарили партию и правительство за раскрепощение, за своих детей, которые никогда не узнают тяжести и позора прошлого, которым открыта широкая дорога к счастью и радости. Маленькая школьница-пионерка Сталинабадского района Мамлакат, ласково принятая Сталиным, была живым представителем нового сталинского *поколения. В ее руках крепко была* зажата книга Сталина о Ленине — символ новой жизни, прекрасного будущего.

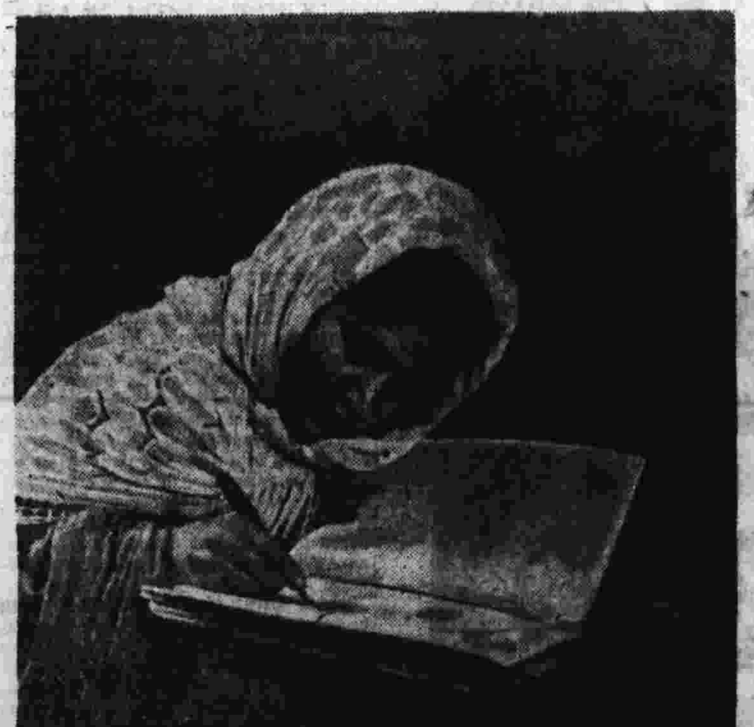
Никакая сила не сможет поколебать нас, никакие враги, ни внутренние, ни внешние, не страшны нам, — говорил товарищ Сталин на этом совещании,— если будем хранить дружбу и братство народов, выполнять заветы Ленина, нашего учителя, отца и воспитателя. В громких кликах «ура», приветствовавших вождя, слышалась грозная сила свободных народов Советского Союза, которые *обрели свою родину и готовы отдать за нее свою жизнь.*

## ВЫПОЛНЕН ГОДОВОЙ ПЛАН ВЫПЛАВКИ СЕРЕБРА

Начальник Главного управления промышленности цветных металлов тов. А. Шахмурадов в письме народному комиссару тяжелой промышленности тов. Серго Орджоникидзе сообщает, что к 5 декабря предприятиями управления полностью выполнен годовой план выплавки серебра.

Выплавка 1935 года уже превышает выплавку прошлого года на 33 проц., а по сравнению с 1913 годом она увеличилась более чем в 8 раз.

В 1936 году добыча серебра увеличится в сравнении с 1935 годом более чем на 40 процентов.



Самая молодая участница совещания передовых колхозников и колхозниц Таджикистана и Туркменистана с руководителями партии и правительства — пионерка Мамлакат Нахангова. Фото В. Игнатовича (Союзфото).



Руководители партии и правительства в группе передовых колхозников и колхозниц Таджикистана на совещании 4 декабря 1935 г. В первом ряду (слева направо): тт. **Хамра-Баби-Абилова** (колхоз им. Рахимбаева, Куйбышевского района), одиннадцатилетняя пионерка **Мамлакат Нахангова** (колхоз им. Лахути, Сталинабадского района) и **Хасият Исмаилова** (колхоз им. Орджоникидзе, Канибадамского района); во втором ряду (слева направо): тт. **Чубарь, Андреев, Ворошилов,** заместитель председателя ЦИК Таджикистана тов. **Пулат Бобокаланов,** секретарь КП(б) Таджикистана тов. **Шадунц,** товарищ **Сталин, Салимджан Джалилов** (Бауманабадская МТС), товарищи **Чернов, Молотов** и **Каганович.**

Фото М. Калашникова.

# Совещание передовых колхозников и колхозниц Таджикистана и Туркменистана с руководителями партии и правительства

## *Речь тов. Нахангсвой Мамлакат*

(Пионерка колхоза им. Лахути, Сталинабадского района, Таджикистан)

**Молотов.** Теперь предоставим слово нашей маленькой гостье—пионерке Мамлакат Нахангсвой.

**Нахангова** говорит по-таджикски. Ее речь неоднократно прерывалась аплодисментами. Речь переводится на русский и туркменский языки.

Приветствую наших вождей и особенно товарища Сталина от имени колхозников и колхозниц Таджикистана. Мы—дети, мы—новое поколение, сейчас учимся в школе. Я учусь на «отлично». Меня делегировали сюда колхозники за то, что я сумела дать высокую производительность труда. **(Товарищ Сталин одевает Мамлакат на руку часы. Бурные овации всех присутствующих. Возгласы: «Да здравствует товарищ Сталин! Ура!»).**

Мы, колхозники, следуя указаниям товарища Сталина об увеличении производства хлопка в нашей стране, прилагаем все усилия к выполнению этого указания. Мы учимся на «отлично» и работаем ударно на полях. Я в нашем колхозе ввела метод сбора хлопка обеими руками, и таким образом я собирала 90—95 и больше килограммов в день при норме 30 кг. **(Бурные аплодисменты).**

Кроме того, я обучила в других колхозах нескольких колхозниц работать обеими руками, например, в колхозе «Донбасс»; колхозницы теперь работают в этих колхозах по моему методу—обеими руками, перевыполняя норму.

**Ворошилов.** Молодец! **(Аплодисменты).**

**Нахангова.** Я здесь могу рапортовать нашему дорогому Сталину, что я уже подготовила несколько человек кадров по сбору хлопка. **(Горячие аплодисменты).**

Я прошу товарища Сталина дать мне книжку, которую я ему преподнесла,— «Сталин о Ленине» на таджикском языке, так как я хочу на этой книжке сделать Вам, товарищ Сталин, надпись своей рукой. **(Аплодисменты).**

**(Товарищ Сталин передает тов. Нахангсвой книгу, в которой она делает надпись товарищу Сталину. Бурные аплодисменты).**

## *Речь тов. Лахути*

ГОВОРИТ НА ТАДЖИКСКОМ ЯЗЫКЕ. ПО ОКОНЧАНИИ РЕЧИ ТОВ. ЛАХУТИ ПЕРЕВОДИТ ЕЕ НА РУССКИЙ И ТУРКМЕНСКИЙ ЯЗЫКИ

Товарищи! Когда наш вождь, одетый в таджикскую одежду, получил туркменский ковер с портретом своего учителя—Ленина, у него лицо так сияло, точно он увидел перед собой живого Ленина, точно он ждал, что тот сейчас с ним заговорит. Глубоко взволнованный этим, я тут же написал четверостишье и по телефону *передал его* переводчице тов. Бону. Вот перевод этого экспромта:

«Когда глядел, в таджикской ярком
одеяньи,
На плод своих усилий Сталин-
большевик,
На красок радужных туркменского
созданья,
Сияя счастьем, образ Ленина возник».

**(Бурные аплодисменты, крики «ура»).**

Товарищи, в этом году каждую неделю, почти каждый день товарищ *Сталин и союзное* правительство принимают все новые и новые отряды победителей, отряды колхозников, рабочих-стахановцев, героев социалистических *полей, — людей самых* разнообразных национальностей, часто недавно еще забитых и отсталых. Видя это, я вспоминаю, что в истории было немало случаев, когда в дворцах правителей принимались представители отсталых народностей. Их принимал Чингиз-хан, принимал Дарий персидский, принимал Александр Македонский. Но для того, чтобы люди этих народностей были ими приняты, требовалось одно непременное условие: чтобы они, эти народности, были окончательно побеждены, подчинены, раздавлены.

Совершенно иное условие необходимо для того, чтобы быть принятыми нашими великими пролетарскими вождями, нашим Сталиным. Условие это таково, что трудящиеся этих ранее отсталых народностей обязательно должны быть победителями... **(Бурные аплодисменты, крики «ура»)** ...победителями природы. Короче говоря, если ты, пролетарий, хочешь быть принят своим вождем Сталиным, то изволь победить. Сталин — это победа, он поражений не терпит.

**Молотов:** *Правильно!*

**(Бурные аплодисменты. Крики «ура»).**

**Лахути.** В библии сказано, что бог создал Адама из праха, из земли. Но партия Ленина—Сталина воскресила мертвые народы, которые были еще ниже земли. Теперь эти народы сами победили землю и пришли рапортовать о своей победе своему родному вождю.

В Персии, в городе Керманшахе, есть большая гора, сплошь из камня. На этом камне высечены барельефы с изображением *персидского царя Кира, перед которым* стоят 11 связанных царей. Эти барельефы высечены в память того, что на этом месте 11 царей одновременно сдались шаху-завоевателю. *Эти барельефы* существуют уже четыре тысячи лет. Я мысленно вижу перед собой изображение приема товарищем Сталиным героев труда, победителей природы, еще более художественно высеченными на горах Кавказа, Средней Азии, Урала. Пусть во всем мире навека останутся эти образы, которые теперь живут в СССР, в сердцах победителей-трудящихся.

Товарищи, все здесь преподнесли свои подарки товарищу Сталину. Есть предание, что Соломон во время одного из своих пиршеств принимал дары от всего народа. Один муравей тащил крыло саранчи. Его спросили: куда ты несешь это? Соломону, сказал он. — Да на что же ему это? Муравей ответил: я несу ему дар не в меру его величия, а в меру своих сил.

Поэма, в которой я изобразил борьбу семи бригад колхоза «Коминтерн», написана на размер «Шах-Намэ» Фердоуси, но наполнена новым, большевистским содержанием. Преподношу эту поэму товарищу Сталину.—**(Бурные аплодисменты. Крики «ура». Все встают, приветствуют товарища Сталина).**

## *Речь тов. Набат Гюль*

(Звеньевая колхоза «Добровольный», Сталинского района, Туркмения)

ГОВОРИТ НА ТУРКМЕНСКОМ ЯЗЫКЕ

Мы, *женщины-туркменки, стали сейчас* равными с мужчинами. Мы имеем те же права, которые имеют мужчины-туркмены. Это нас сейчас воодушевляет на ударную *работу. Каждое слово, которое выходит из* уст товарища Сталина, мы готовы проводить, если потребуется, до последней капли крови.

Я—звеньевая, имею 8 га хлопка. С этих 8 га в этом году я собираю по 25 центнеров с гектара египетского хлопка. **(Аплодисменты).** Такой большой урожай я получила потому, что собирала навоз не только на скотном дворе или там, где скот стоит, — я собирала навоз с улицы и удобряла поля.

Мое звено боролось, чтобы увидеть одухотворенное лицо товарища Сталина. Мы боролись, чтобы встретиться с товарищем Сталиным. Я провела четыре полотья, пять окучек и два раза уравком обрабатывала хлопок. Женщины наши работают не только на хлопке, но и ткут ковры, работают по шелку, обрабатывают виноградники, — *одним словом, работают во всех отраслях* сельского хозяйства.

Мы, женщины, теперь являемся свободными людьми. Мы сегодня увидели товарища Сталина и не можем выразить, как мы этому рады. Я по приезде расскажу своему звену, всем женщинам, как я встретилась с товарищем Сталиным, как я бесконечно этому радуюсь.

Я и туркменская делегация увидели, куда идет хлопок. Ни одного грамма нашего хлопка не пропадает. Если в этом году я дала 25 центнеров с гектара, то в следующем году обещаю увеличить урожай еще больше. Для этого я сделаю все, что от меня зависит, для организации женщин и, в частности, членов моего звена. Мы обещаем работать по-ударному, потому что хотим жить в братской семье народов Советского Союза.

Мы очень часто видим на наших полях тов. Попок и стараемся его указания по обработке хлопка проводить. Ударно работаем потому, что хотим по-сталински жить. **(Аплодисменты).**

## *Речь тов. Султанова Мукума*

(Председатель колхоза «Кзыл Юлдус», Кокташского района, Таджикистан)

ГОВОРИТ НА ТАДЖИКСКОМ ЯЗЫКЕ



Разрешите, товарищ Сталин и товарищ Ворошилов, поблагодарить вас за то, что я—бывший батрак, работавший до 24-летнего возраста у наших баев, сделался человеком, настоящим *героем, который* воспитывался в рядах Красной Армии и, получив закалку, сумел организовать добровольческий отряд в количестве 35 человек, и под руководством красных командиров в 1931 году сумел поймать врага народов—посланника из Афганистана, лакея империалистов Ибрагима Бека.

Мы, трудящиеся Таджикистана, вместе с Красной Армией под руководством тов. Ворошилова уничтожили Ибрагима Бека со всеми его джигитами, перешедшими из Афганистана. Теперь больше таких басмачей, посланников из Афганистана, у нас не осталось, их нет, и едва ли они осмелятся еще раз сунуть свой нос в нашу страну. **(Аплодисменты).**

В моем колхозе «Кзыл Юлдус» много бывших красных партизан, которые сумели этот колхоз, в недавнем прошлом прорывной, *сделать передовым, и этот колхоз* сумел свой хлопковый план в этом году выполнить на 250 проц. Наш колхоз имеет 40 коров, 650 овец, 22 быка.

Товарищ Сталин, я Вам *рапортую*, что 16 человек из рядов добровольческого отряда, которые со мной вместе боролись с басмачами, сейчас работают председателями колхозов. **(Шумные аплодисменты).** И эти колхозы также являются передовыми, крепкими колхозами. Два товарища работают: один—председателем рика и второй—начальником милиции. **(Аплодисменты).**

Когда враг пришел в нашу страну—в Таджикистан, когда Ибрагим Бек со своими джигитами захотел нарушить покой наших дехкан, колхозников, мы все, трудящиеся Таджикистана, выступили вместе с нашей доблестной Красной Армией и в короткий срок уничтожили врага. **(Аплодисменты).** Мы сейчас *занимаемся мирным* трудом. На хлопковом фронте мы также побеждаем. Наши победы, наш рост день ото дня увеличиваются. Мы заверяем наших вождей и нашего любимого наркома тов. Ворошилова, что если потребуется, то мы, трудящиеся Таджикистана, в частности колхоз «Кзыл Юлдус», где сейчас 35 лошадей локайской породы все время держатся наготове, мы тогда по вашему зову будем садиться на коней, брать в руки оружие и держать направление под вашей командой... **(Шумные аплодисменты заглушают последние слова тов. Султанова. Приветственные возгласы в честь товарищей Сталина и Ворошилова, крики «ура»).**

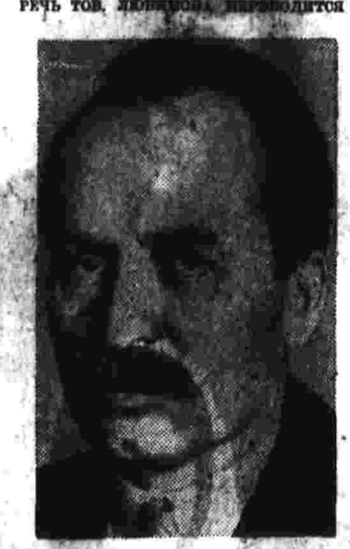
Да здравствует товарищ Сталин! Да здравствует товарищ Ворошилов! Ура! **(Аплодисменты, крики «ура»).**

# Совещание передовых колхозников и колхозниц Таджикистана и Туркменистана с руководителями партии и правительства

## Речь тов. Силаба Каррибаева

(Директор Сталинской МТС, Туркменистан)

ГОВОРИТ НА ТУРКМЕНСКОМ ЯЗЫКЕ



Передаю пламенный привет от имени трудящихся Туркменистана товарищу Сталину и всему Политбюро. **(Бурные аплодисменты, крики: «Ура!»).**

Товарищи, вот уже три года, как мы выполняем план хлопкосдачи. Мы приехали сюда, чтобы рапортовать товарищу Сталину и нашему правительству о перевыполнении плана хлопкозаготовок в этом году.

*Я хочу рассказать, как мы выполняем* план. Мы выполняли план три года подряд. И в этом году выполнили благодаря тому, что четко проводили директивы и указания товарища Сталина и нашего правительства. Мы в своей повседневной работе конкретно применяли указания товарища Сталина. Мы сейчас на наших туркменских полях имеем много сложных сельскохозяйственных машин, тракторов, имеем много машин конной тяги. Сейчас мы целиком ликвидировали на наших полях омач.

**Сталин.** Каким образом?

**Силаб Каррибаев.** Сейчас наши колхозы полностью перешли на плужную вспашку, а омачевую вспашку ликвидировали совсем. Таким образом, мы, отказавшись от омачевой вспашки, даем вспашку глубокую, тракторную. Этим мы добились большого урожая и перевыполнения плана хлопкозаготовок.

Хлопок — очень трудоемкая культура, очень трудная культура. Надо знать, как ее обрабатывать, надо знать, сколько и каких вносить удобрений, сколько и как надо поливать. Хлопок — очень трудная культура. Есть люди, которые говорят, что хороший урожай хлопка в этом году и перевыполнение плана хлопкозаготовок являются результатом хорошего года. Это неверно. Успехи этого года достигнуты трудом колхозников. Я живу 39 лет, и я не знаю такого случая, чтобы хороший сбор хлопка об'яснялся только благоприятным годом.

**Любимов.** Благоприятной погодой?

**Силаб Каррибаев.** Да, благоприятной погодой. Успех этого года является результатом кропотливого труда самих колхозников и результатом правильных указаний, в особенности во время полива, со стороны товарищей Сталина и Молотова. Мы в точности выполняли все указания товарищей Сталина и Молотова по поливу, и это является одним из самых главных рычагов успехов этого года.

Я — директор Сталинской МТС. Но если взять меня в старое время, то я был человеком ниже земли, человеком, с которым никогда никто не считался. Я был чабаном у баев. Бай ездил на лошади, а я впереди него бежал километров по 60—70. Часто меня избивали.

В 1929 году мы начали организовывать колхоз. Организация колхоза не прошла у нас гладко. Была ожесточенная классовая борьба в условиях Туркмении. В 1929 году на наш колхоз напали кулаки и убили 10 человек, в том числе убили и моего брата. Но все же мы победили кулаков. Такая острая классовая борьба была во время организации колхоза, но она еще не окончена и в настоящее время. Еще и сейчас имеются остатки классовых врагов, которые хотят вредить колхозному строительству.

Я знал, что во главе правительства стоят *люди, которые стоят за трудящиеся массы*, и поэтому я всю жизнь мечтал встретиться с нашими вождями и руководителями. И вот сегодня, встретившись, я не могу выразить своей радости. Я заявляю, что я не пожалею своей жизни за наших вождей и руководителей, с которыми я здесь встретился.

Я, как и все мои товарищи, члены этой делегации, обязуемся, вернувшись на наши родные поля, бороться за поднятие урожайности хлопка, я обязуюсь бороться с остатками классовых врагов в наших колхозах.

Да здравствует первый ученик товарища Ленина—любимый вождь товарищ Сталин! **(Аплодисменты).**

Да здравствует Политбюро! **(Аплодисменты).**

## Речь тов. Огуль Гузель Бабхит

(Звеньевая колхоза «Большевик», Байрам-Алийского района, Туркменистан)

ГОВОРИТ НА ТУРКМЕНСКОМ ЯЗЫКЕ

Раньше, до революции, мы жили под властью баев. Мы им таскали воду, убирали у них золу, работали на них и не знали, сколько мы получим. Жили в бедности, полуголодно.

В прошлом году мы со своим председателем были на Втором с'езде колхозников-ударников, и наш председатель дал обещание дать урожай хлопка с гектара в 40 центнеров. По приезде домой вместе с нашим председателем я рассказала колхозникам о необходимости выполнить это обещание нашего председателя.

**Сталин.** А норма какая была?

**Огуль Гузель Бабхит.** Норма 30 центнеров с гектара.

**Молотов.** А сколько выполнено?

**Огуль Гузель Бабхит.** Колхоз дал 40 центнеров с гектара. Я дала в своем звене 50 центнеров хлопка с гектара.

Я работаю звеньевой. У меня земли 7,07 гектара, с каждого гектара я дала 50 центнеров американского хлопка. **(Продолжительные аплодисменты, крики «ура»).**

Если задать вопрос, как я получила 50 центнеров, я отвечу таким образом. Пахали мы землю глубоко, трактором, унавозили все участки. Правда, у нас есть большой недостаток: в Байрам-Алийском районе нехватает воды. Этот недостаток очень мешает нашей работе в борьбе за высокий урожай. Я прошу помочь в этом отношении, чтобы воды у нас в Байрам-Алийском районе было побольше.



Я вообще разговаривать, выступать не умею, я прошу простить меня, я больше не могу рассказывать о своей работе.

Да здравствует великий вождь народов товарищ Сталин! **(Аплодисменты, крики «ура». Приветственные возгласы по адресу товарища Сталина).**

## Речь тов. Хамра Биби Абиловой

(Колхозница колхоза им. Рахимбаева, Куйбышевского района, Таджикистан)

ГОВОРИТ НА ТАДЖИКСКОМ ЯЗЫКЕ



Товарищ Сталин и все наши руководители! Разрешите доложить вам, что я была батрачкой, осталась от отца 4-летней сиротой и все время жила у чужих, работала в нужде, и никогда в моей жизни раньше не было веселых дней. Теперь я колхозница-ударница и знатный человек в своем районе и в наших колхозах. **(Аплодисменты).**

Я могу вам сообщить, что наш колхоз несколько лет подряд был прорывным, находился в очень плохом положении. После колхозного с'езда, после указаний товарища Сталина, после того как был принят сталинский устав колхозной жизни, мы сделали свой колхоз передовым, и наш колхоз выполнил план на 170 проц. **(Аплодисменты).**

Мы сейчас сделались зажиточными, имеем лошадей, все колхозники имеют коров, баранов и хорошо живут. Я сама за хорошую ударную работу три раза была премирована районными организациями. Четыре раза—центральными организациями. Получила в премию кровать, патефон и другие необходимые культурные предметы. Я могу вам сообщить, что я теперь не живу в старой глинобитной кибе, а я получила в премию дом европейского типа. Я культурно живу и по-ударному работаю **(аплодисменты)**, ежедневно увеличивая норму выработки. При установленной для нашего колхоза дневной норме сбора хлопка в 30 килограммов я вручную собираю в день 140—145 килограммов. Наряду с этим я в других колхозах подготовила более 50 человек, которые сейчас собирают хлопок по моему методу. Наш колхоз раньше многих других колхозов собрал хороший урожай и выполнил государственные обязательства. **(Аплодисменты).**

Да здравствует товарищ Сталин, наш вождь! Товарищ Сталин, разрешите мне пожать вам руку и, возвратясь к себе домой, передать нашим товарищам, что я была у наших великих людей—руководителей и могла пожать руку величайшему человеку нашей эпохи — товарищу Сталину. **(Аплодисменты).**

## Речь тов. Любимова

(Народный комиссар легкой промышленности СССР)

РЕЧЬ ТОВ. ЛЮБИМОВА ПЕРЕВОДИТСЯ НА ТАДЖИКСКИЙ И ТУРКМЕНСКИЙ ЯЗЫКИ



Товарищи, мы приветствуем сегодня здесь наших дорогих гостей, лучших работников колхозных полей, лучших хлопкоробов, добившихся невиданных до настоящего времени успехов в производстве хлопка, в получении высокого, небывалого до нынешнего года урожая.

Товарищи поработали немало, и каждый из присутствующих здесь является лучшим представителем лучших колхозов, дающих высокую урожайность, которая превзошла мировые нормы. 30 центнеров египетского хлопка с гектара, собранных колхозом «Коминтерн», где работает тов. Бобокаланов, 50 центнеров с гектара, собранных некоторыми колхозами Туркмении, — это рекордный урожай хлопка с наших полей.

Эти успехи обеспечены, товарищи, тем энтузиазмом в работе, тем трудовым энтузиазмом, той огромной работой, которая происходит сейчас на хлопковых полях, и *теми условиями, которые созданы для разведения хлопка*, для развития хлопководства. Это прежде всего — сталинский устав колхозной артели, затем повышенные цены, установленные для нынешнего года на хлопок-сырец, и в особенности премии-надбавки за перевыполнение установленного планом урожая.

Это дело, эти успехи—все товарищи прекрасно знают—достигнуты под непосредственным руководством товарища Сталина, лично им оно руководилось. **(Продолжительные аплодисменты, возгласы: «Ура!», «Да здравствует товарищ Сталин!»).**

Надо было видеть, с какой тщательностью товарищ Сталин искал то звено, и он его нашел, за которое надо было ухватиться, чтобы двинуть вперед хлопководство.

Мы имеем сейчас соревнование колхоза с колхозом, звено со звеном соревнуется на перевыполнение плана. Мы имеем случаи, когда колхозы, перевыполнившие план, получают за одну шестидневку по 100 тысяч рублей. **(Аплодисменты).** Этим мы создали действительные условия для развития хлопководства и для зажиточной жизни колхозников.

Товарищ Сталин, я был во многих хлопковых колхозах, и я должен сказать, что сейчас нет такой культуры, которая была бы так выгодна для сельского хозяйства, для колхозников, как хлопок. Нет такой культуры. **(Аплодисменты).** В наших среднеазиатских республиках хлопок стал выгодной и почетной культурой, за которую борются, ибо знают, что этим обеспечивается *возможность зажиточной, культурной жизни*, возможность лучшей, счастливой, более веселой жизни.

Но эти успехи обеспечены общей политикой нашей партии—политикой индустриализации и коллективизации. Я был на двух с'ездах — Узбекистанском и Таджикистанском. Все речи выступавших там свидетельствовали о том, что машинизация сельского хозяйства, внедрение огромного количества тракторов, культиваторов, сеялок облегчают труд колхозника и дают возможность получать высокий урожай. Это достигается и той большой массой удобрений, которую мы даем на наши поля. Это обеспечивается также постоянным и неослабным руководством в отношении всей работы со стороны нашего Центрального Комитета партии, лично товарища Сталина и партийных организаций на местах. **(Аплодисменты).**

Колхозники знают, что та работа, которая проведена в республиках, как в Таджикистане, который был в прорыве много лет и нынче впервые вышел на первое *место, могла быть проделана только при* повседневной борьбе, только при повседневном внимании и руководстве со стороны ЦК партии Таджикистана и лично тов. Шадунца. Это надо отметить. **(Аплодисменты).** Тот успех, о котором говорил здесь директор Сталинской МТС, что Туркмения 3 года подряд выполняет план, является также результатом систематической упорной борьбы за высокий урожай со стороны ЦК Туркменистана во главе с секретарем ЦК тов. Попок. **(Аплодисменты).**

Мы являемся в последнее время свидетелями совещаний лучших людей нашей страны. Мы приветствуем наших лучших людей в различных отраслях нашего хозяйства: стахановцев нашей промышленности, лучших комбайнеров и комбайнерок, а сегодня мы приветствуем лучших ударников—стахановцев наших хлопковых полей. Эти кадры — особые кадры. Это — кадры национальные, вновь выросшие. Эти кадры — доказательство мудрости и правильности национальной политики нашей партии, политики Ленина—Сталина. **(Аплодисменты).**

Эти кадры растут и крепнут из года в год и на колхозных полях, и в наших промышленных предприятиях. В Средней Азии мы, осуществляя национальную политику Ленина—Сталина, строим новые предприятия легкой промышленности. Так, в Таджикистане мы имеем 2 шелкомотальных фабрики, шелкоткацкую фабрику. Мы имеем в Туркменистане 2 шелкомотальных фабрики, имеем текстильный комбинат. Товарищи таджики! Ваши успехи на хлопковых полях дают вам право с большей настойчивостью ставить вопрос и о постройке в Таджикистане текстильного комбината. И мы сейчас изучаем *возможности* этого, ведем подготовительные работы. **(Аплодисменты).**

**Шадунц.** Изучать мало, строить надо.

**Любимов.** Мы поставим этот вопрос, и вы имеете полное право, так как вы имеете такие прекрасные успехи, такой прекрасный урожай, вы имеете право требовать строительства у вас комбината.

В этом году мы имеем прекрасный урожай. Против 23.200 тысяч пудов в прошлом году мы соберем 32 млн пудов волокна.

**Сталин.** А вы не увлекаетесь?

**Любимов.** Мы уже к 27-му числу имели 30 млн пудов. Сейчас Таджикистан выполнил план на 112 проц.

**Шадунц.** На 112 с половиной процентов.

**Любимов.** Туркменистан—на 107 процентов. Узбекистан упорно борется за перевыполнение плана. Отстают у нас Азербайджан и новые районы. Но успех основных среднеазиатских республик, в частности Узбекистана, обеспечивает значительное перевыполнение плана, установленного государством. *31 с половиной млн пудов* будут обеспечены твердо и, возможно, будут и 32 млн пудов.

**Сталин.** 31 миллион уже есть.

**Любимов.** Это создает твердую базу для нашей хлопчатобумажной промышленности. Это дает *возможность значительно* увеличить производство хлопчатобумажных тканей и трикотажных изделий, это дает возможность больше использовать хлопка в шерстяной промышленности. Мы сумеем дать лучшие ткани, и ткани в большем количестве, чем это было до настоящего времени.

Наши текстильные предприятия и текстильщики с товарищеской теплотой и энтузиазмом встречают вас, победителей хлопковых полей. **(Аплодисменты).**

Мы освободились окончательно от всякой зависимости по хлопку от заграницы. Этим урожаем создана для нашей текстильной промышленности возможность далеко продвинуться вперед.

Та борьба, которая идет сейчас в республиках за хлопок, дает полную уверенность, что урожай в 1936 году будет значительно увеличен. Те наметки, которые у нас имеются — дать в будущем году 40 млн пудов хлопка, — являются вполне возможными, реальными.

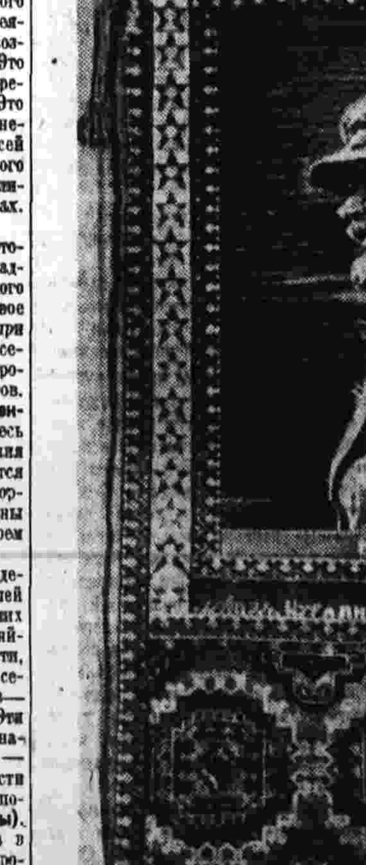
Тот энтузиазм в работе и та заинтересованность в работе, которые имеются сейчас, та правильная политика, которая проводится нашей партией и правительством, энергичная и систематическая борьба за лучший урожай, за расширение посевов хлопка, являются залогом того, что на будущий год мы получим еще бо́льшую массу хлопка.

Это открывает блестящие перспективы для нашей текстильной промышленности, для получения большего количества и лучшего качества товаров, ибо требования колхозников и рабочих из года в год увеличиваются.

Общими усилиями с лучшими представителями колхозных полей будем добиваться на будущий год лучшей урожайности и блестящих перспектив для нашей текстильной промышленности, будем бороться за получение бо́льшего количества товаров широкого потребления.

Да здравствует мудрый штаб нашей партии — ЦК ВКП(б)!

Да здравствует наш вождь и учитель, наш любимый товарищ Сталин! **(Бурные продолжительные аплодисменты).**





Ковер с портретом Ленина работы туркменских ковровщиц Бишим Нур-Али и Аман Солтан Нур-Али, переданный 4 декабря товарищу Сталину.

## Речь тов. Чернова

(Народный комиссар земледелия СССР)

РЕЧЬ ТОВ. ЧЕРНОВА ПЕРЕВОДИТСЯ НА ТАДЖИКСКИЙ И ТУРКМЕНСКИЙ ЯЗЫКИ

Товарищи, от имени Народного комиссариата земледелия, от имени 250 тысяч колхозов приветствую и поздравляю вас с величайшей победой, одержанной вами на фронте борьбы за хлопок. **(Аплодисменты).**

Вам партия и правительство сказали, чтобы в этом году было собрано хлопка 30 с лишним миллионов пудов волокна. На 1 декабря уже собрано хлопка 31 млн 600 с лишним тысяч пудов. **(Аплодисменты).** Сбор хлопка продолжается, и я твердо уверен, что в этом году будет сдано хлопка 33 млн пудов. **(Аплодисменты).**

**Сталин.** Чернов, волокна?

**Чернов.** Да, волокна. Это означает *увеличение против прошлого года на 9½ млн*, или на 40 с лишним процентов за один только год. **(Аплодисменты).**

В числе передовых республик, выполняющих, и не только выполняющих, а уже перевыполнивших план хлопкозаготовок, идут Туркменистан, который выполнил 107½ проц., и Таджикистан, который выполнил 112½ проц. плана. Таджикистан первым в Союзе в этом году кончил сев, раньше и своевременно провел обработку и поливы и тем обеспечил то, что раньше других республик выполнил и план хлопкосдачи. Этими победами, которые одержаны на фронте борьбы за хлопок в этом году, мы в первую очередь обязаны товарищу Сталину. Ему честь и слава за величайшие победы на хлопковом фронте. **(Продолжительные аплодисменты).**

Товарищ Сталин проявлял не только неустанную, но и повседневную заботу о хлопковых районах. Прежде всего, говорил он нам, для того, чтобы обеспечить рост хлопка, надо насытить хлопковые районы хлебом. Разрешение зерновой проблемы дало нам *возможность выполнить* это указание, и вы, товарищи, сейчас являетесь лучшими свидетелями этого. Год тому назад товарищи из хлопковых республик ездили в Москву за тем, чтобы просить хлеба, спорить о том, что хлеба мы слишком мало завозим. Теперь они приезжают в Москву за тем, чтобы спорить с председателем Комитета заготовок тов. Клейнером не по вопросу о том, чтобы больше хлеба завозить в хлопковые районы, а о том, чтобы меньше хлеба завозить, потому что складов нехватает. **(Аплодисменты).** Это — лучшее доказательство того, как хлопковые районы действительно насыщены хлебом.

Товарищ Сталин учил и говорил нам о том, что нельзя поднять хлопковое хозяйство, если мы не облегчим тяжелых ручных работ на хлопке, если мы не дадим достаточного количества машин для наших хлопковых районов. И вот вы, товарищи, здесь сидящие, знаете, что всего несколько лет назад, какой-нибудь пяток лет, многие из вас не только не видели, но и не слыхали даже о тракторах. Теперь же только на поливных хлопковых полях уже в этом году работало свыше 10 тыс. колесных тракторов и около тысячи мощных тракторов «Сталинец». **(Аплодисменты).**

Товарищ Сталин говорил нам о том, что мало еще тракторами пахать, надо дать такие тракторы, которые помогли бы производить междурядную обработку хлопка. По его указанию Кировский завод в Ленинграде стал выпускать тракторы для междурядной обработки и для посевов хлопка. Что мы здесь имеем за чрезвычайно короткий срок? В 1934 году этих тракторов было в хлопковых районах только 2½ тысячи. В 1935 году их было уже 6 тысяч, и в будущем году вы получите еще 6.300 тракторов — «Универсал-1» и «Универсал-2». **(Аплодисменты).**

У нас, товарищи, только год назад — *в 1934 году — было всего лишь 14* тракторных сеялок. В этом году вы получили почти три тысячи, а в будущем году страна дает вам девять тысяч тракторных сеялок. **(Аплодисменты).**

Так под руководством нашего командарма промышленности Серго Орджоникидзе промышленность выполняет указание товарища Сталина о насыщении машинами хлопковых районов. **(Аплодисменты).**

Товарищ Сталин сказал: без минеральных удобрений трудно поднять хлопковое хозяйство, нельзя дать высокий урожай. Выполняя указания товарища Сталина, промышленность, под руководством тов. Орджоникидзе, с каждым годом увеличивала завоз минеральных удобрений в хлопковые районы. В 1934 году было дано нам 291 тыс. тонн, в этом году—469 тыс., а в будущем году на хлопковые поля дается азотистых и фосфористых удобрений 838 тыс. тонн. **(Шумные аплодисменты, крики: «Ура!»).** Этого, товарищи, еще мало. Мы этого не скрываем. Нам надо больше этих минеральных удобрений, и я убежден, *пройдет два—три года и наши хлопковые* районы будут полностью удовлетворены минеральными удобрениями.

Товарищи, товарищ Сталин сказал, что недостаточно снабдить машинами, а надо все внимание обратить на кадры, чтобы они эти машины осваивали. Мы знаем, что в первом полугодии этого года освоение новых машин в наших хлопковых республиках шло неудовлетворительно. Но когда товарищ Сталин еще раз обратил внимание на необходимость быстрого освоения трактора «Универсал», то во второй половине этого года выработка на трактор «Универсал-1» и «Универсал-2» резко увеличилась. Кадры выросли, и лучшим свидетельством, лучшим доказательством этого являются товарищи, которые здесь присутствуют, которые опрокинули практикой своей работы, своим делом все «истины», писавшиеся в старых учебниках хлопководства. **(Аплодисменты).**

Нам говорили, что нельзя в условиях нашей страны, даже в условиях среднеазиатских республик, иметь *урожай египетского хлопка больше*, чем 6—8 центнеров с гектара, а партия, под руководством товарища Сталина, создала колхозы, а колхозы родили людей, которые уже сейчас собирают урожай египетского хлопка в 25—26 центнеров с гектара. Эти люди здесь присутствуют. Те же «ученые» говорили, что в наших условиях урожай американского хлопка не может быть больше 13—15 центнеров с гектара. Построены колхозы, которые родили героев-колхозников, и вот здесь присутствуют товарищи, которые собирают 40—50 центнеров с гектара американского хлопка. **(Аплодисменты).**

Это мог сделать только освобожденный человеческий труд, труд, освобожденный от гнета, от кабалы царя, от кабалы помещиков, от кабалы кулаков.

Мы должны помнить еще об одном очень важном указании товарища Сталина, который очень часто нам говорит, чтобы мы не зазнавались на достигнутых успехах, не успокаивались на этих достижениях. И мы не должны успокаиваться на достижениях. Мы должны поставить перед собой задачу, *и не только поставить, но и во что бы то ни стало разрешить*, — дать стране в будущем году не менее 40 млн пудов хлопка-волокна.

Резервы, товарищи, для этого у нас имеются громадные. В самом деле, ведь мы сеяли в этом году еще только 60 с небольшим процентов хлопка по зяби. А основное и главное — это сеять больше по зяби. Надо обеспечить такое положение, чтобы сев 1936 года у нас полностью проходил по зяби.

Лучшим стоянием хлопчатника, — об этом говорят и все местные товарищи,—является густота в размере примерно 100 тыс. кустов на гектар. А мы пока имеем в среднем по Союзу только 65 тыс. кустов на гектар. У нас, товарищи, урожайность хлопчатника зависит главным образом от правильности использования воды. А правильные поливы по бороздкам у нас являются лишь исключением. Мы должны поднять колхозы на то, чтобы правильный полив по бороздкам был не исключением, а сплошным явлением.

А обработка хлопчатника? Мы имеем сейчас героев-колхозников, которые осуществляют пять обработок хлопчатника. Но это отдельные колхозы. А в среднем по Союзу мы даже до трех обработок не дотягиваем. Надо поднять всю остальную массу колхозников на то, чтобы в будущем году осуществить не менее пяти обработок хлопчатника.

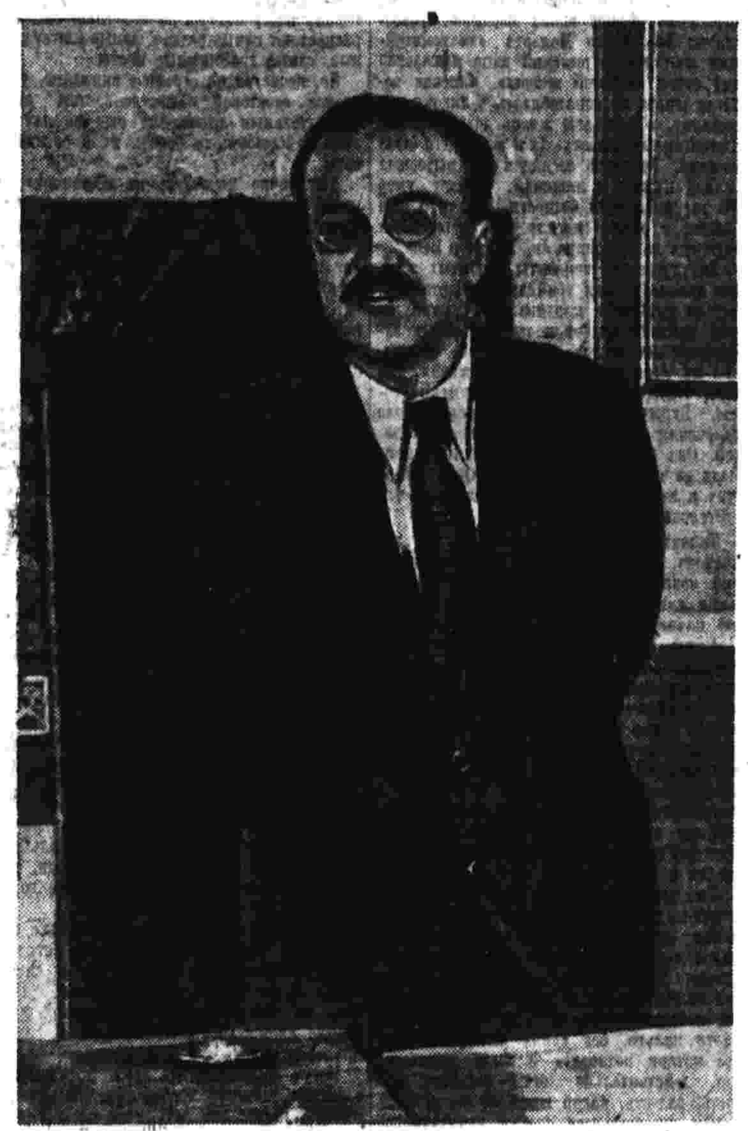
Много других резервов имеется в нашем распоряжении, которые я не хочу перечислять. Одно могу сказать, что правильное использование этих резервов безусловно позволит нам в будущем году дать хлопка не менее 40 миллионов пудов. Я думаю, что выражу общее мнение, если скажу, что колхозники-хлопкоробы, под руководством товарища Сталина, в будущем году эту задачу выполнят.

Да здравствуют победители-колхозники!

Да здравствует товарищ Сталин! **(Бурные, продолжительные аплодисменты).**

# РЕЧЬ тов. МОЛОТОВА

## НА СОВЕЩАНИИ ПЕРЕДОВЫХ КОЛХОЗНИКОВ И КОЛХОЗНИЦ ТАДЖИКИСТАНА И ТУРКМЕНИСТАНА 4 ДЕКАБРЯ 1935 ГОДА.



**Товарищ Молотов,** начиная свою речь, произносит первое слово «товарищи» сначала по-таджикски, а затем по-туркменски, что вызывает горячие аплодисменты делегатов.

— Мы выслушали краткие речи о победах колхозов в Таджикистане и Туркменистане. Для нас особенно важно, что этим кратким речам предшествовала большая и трудная работа многих тысяч колхозников и колхозниц, окончившаяся их замечательной победой на хлопковом фронте. Здесь произносились речи по-таджикски и по-туркменски, но еще до перевода этих речей всем нам было понятно главное в этих речах. Слушая их, нам нетрудно было понять главный смысл этих речей: товарищи из Таджикистана и Туркменистана связывают свои победы с родными всем нам именами, с великими именами Ленина, Сталина. **(Аплодисменты. Крики «ура!»).**

Нам, руководителям, работающим в Москве, в столице победившего рабочего класса, радостно было слышать и чувствовать в речах колхозников Таджикистана и Туркменистана глубокую уверенность в том, что победы, которых мы уже добились, и дальнейшие еще большие успехи, за которые мы боремся, неразрывно связываются как нами, так и ими с делом великой партии Ленина—Сталина. **(Аплодисменты. Крики «ура!»).**

Товарищи, вы вправе гордиться вашими успехами по хлопку. Вы не только выполнили, но и перевыполнили установленный государством план. Вы сделали это в более ранние сроки, чем прежде. Вы добились значительного роста урожайности. Мы не забываем, конечно, что здесь присутствуют только передовики, среди которых есть представители колхозов или отдельных звеньев в колхозах, добившихся уже урожайности в 25—30—40, а иногда и 50 центнеров хлопка с гектара. Мы не забываем о том, что таких передовиков еще мало. Тем не менее мы видим в этих первых крупных успехах не только успехи отдельных колхозов, но верный путь к счастливой жизни всех колхозников и колхозниц. В этом великая заслуга передовиков. Вот почему наша красная, советская, социалистическая Москва, являющаяся руководящим центром советской власти, власти рабочего класса, победившего в союзе с трудящимся крестьянством, приветствует и поздравляет вас с вашей славной победой. **(Аплодисменты. Крики «ура!»).**

Недавно на всесоюзном совещании рабочих — стахановцев промышленности и транспорта товарищ Сталин, об'ясняя стахановское движение рабочих за высокую производительность труда, указал на значение того факта, что в нашей стране жить стало лучше, жить стало веселее. **(Аплодисменты).**

Ваши речи о победах на хлопковом фронте говорят о том же самом. Они говорят о том, что не только в городе, но и в деревне, что не только рабочим и работницам, но и колхозникам и колхозницам стало жить лучше, стало жить веселее. **(Аплодисменты).**

Трудящиеся нашей страны почувствовали уже по-настоящему первые плоды победы своей революции. Они уже почувствовали значительное улучшение своей жизни, но, разумеется, они стремятся к дальнейшему еще большему ее улучшению. И действительно, они могут теперь на это рассчитывать.

Мы, трудящиеся Советского Союза, создали мощную промышленность, которая может обслужить все наши основные нужды. Это дело главным образом последних нескольких лет. Наша индустрия может теперь давать нам любые машины, чтобы облегчить и значительно повысить производительность труда рабочих и колхозников.

Наши колхозы охватили уже всю страну, и начинает для всех раскрываться сила колхозного строя. В этом году у нас хлеба больше, чем когда бы то ни было в прошлом. Мы можем теперь жить сытно. Никогда еще мы не получали столько сахарной свеклы, как в этом году. Значит будем жить слаще. Колхозы уже настолько окрепли, что отныне мы не должны иметь отсталых отраслей сельского хозяйства.

Нам нужно всемерно усилить производство всякого рода промышленных товаров для трудящихся города и деревни. Успехи на хлопковом фронте являются одной из решающих предпосылок улучшения снабжения населения товарами широкого потребления. Мы сможем теперь загрузить текстильные фабрики и выпустить для продажи материи и одежды гораздо больше, чем в прошлые годы.

Но как ни велика в этом году наша победа в хлопковых районах, мы должны бороться за дальнейший, еще более значительный под'ем хлопководства. Колхозный строй сделал возможным поставить перед зерновыми районами задачу поднять через три — четыре года валовой сбор хлеба с 4—5 миллиардов пудов до 7—8 миллиардов пудов. Товарищ Сталин указал на эту важнейшую нашу задачу, и партия сделает все, чтобы ее победоносно решить.

Этот пример с зерновыми районами показывает, что и в других областях сельского хозяйства перед колхозами стоят теперь задачи, несравнимо более высокие, чем в прежние годы. Значение произнесенных здесь речей колхозников Таджикистана и Туркменистана заключается в том, что, поняв роль нашей партии в организации колхозного строя, они поняли самое существенное в условиях победы колхозов, что им понятны стоящие перед советской властью задачи в развитии хлопководства и борьбы за его высокую урожайность, а главное в том, что они верят в свои силы и полны уверенности в своей победе. **(Аплодисменты).**

В наших теперешних успехах мы видим не только победу колхозного строя. Корни этих успехов мы видим в победе Октябрьской Революции, впервые в истории решившей национальный вопрос. Наша революция развязала узел межнациональной борьбы, освободив от эксплоатации всех трудящихся без различия национальностей, без различия их национального происхождения. Она сделала то, что неразрешимо при капитализме, опирающемся на угнетение класса трудящихся классом эксплоататоров, опирающемся на господство одних народов и эксплоатацию других народов.

О чем говорит наша сегодняшняя беседа? О том, что мы — братья, что мы, трудящиеся Советского Союза, без различия национальностей, боремся за одно общее дело. Мы добились этих братских отношений между трудящимися всех национальностей Советского Союза потому, что Советский Союз последовательно проводит ленинско-сталинскую национальную политику, что всем делом освобождения народов в нашей стране руководит партия Ленина—Сталина. **(Аплодисменты).**

Во времена царизма столица России была центром угнетения многих народов во имя укрепления господствующего положения русской национальности. Это не мешало тому, что царизм попирал пятой угнетателя не только нерусские национальности, но он угнетал и трудящиеся массы русского народа.

С тех пор положение изменилось коренным образом. В союзе с трудящимися крестьянами рабочий класс одержал победу над царизмом и сбросил со своих плеч господство капитала. Со времени Октябрьской Революции успехи нашей страны неразрывно связаны с успехами укрепления дружбы между народами в их борьбе за общее дело, в их борьбе против угнетателей и эксплоататоров всех национальностей. Наши успехи основаны не на эксплоатации одного народа другим народом, а на том, что успех одного народа становится вместе с тем успехом всех других народов нашей страны. Не эксплоатация одного народа другим народом, а помощь друг другу в повышении производительности труда и в развитии культуры всех национальностей, в завоевании счастливой жизни для трудящихся всех народов Советского Союза — вот наша задача. Для этого народы нашей страны об'единились в общей борьбе за социализм, в общем колхозном, социалистическом труде.

В последнее время особенно бросаются в глаза факты, свидетельствующие о новой роли трудящейся женщины в нашей стране. Вот и на этом совещании колхозницы выступали с речами не хуже, чем колхозники. А ведь это прямой результат того, что происходит в самой жизни, в колхозах. Многие наши колхозницы, недавно еще стоявшие в рядах забитых и незаметных людей в деревне, своей честной работой в колхозах и своей упорной борьбой за передовые позиции на колхозном фронте показывают много примеров того, что они крепко держат в своих руках знамя колхозной победы. **(Аплодисменты).**

Тот факт, что трудящиеся женщины выдвинулись теперь на передовые позиции строителей социализма, имеет громадное значение. Если самые отсталые слои трудящихся, — а при капитализме трудящаяся женщина обрекалась на такое положение, — если даже они вступают теперь в ряды преданных строителей новой жизни, значит в наше строительство вовлечены все трудящиеся; значит, в нашей стране скоро не будет отсталых слоев трудящихся. В наших условиях даже самый отсталый человек может стать в ряды передовиков, может стать примером для других. Колхозы дают теперь много таких примеров, выдвигая все новых передовиков из колхозников и колхозниц. И в этом великое значение колхозов для строящейся новой жизни трудящихся. О том, как растет эта новая жизнь, как отсталые превращаются в передовиков, об этом особенно ярко говорят приехавшие к нам из далекого Таджикистана и из далекого Туркменистана трудящиеся женщины-колхозницы и вот этот малыш — девочка Мамлакат **(аплодисменты)**, в которых мы видим представителей нового мира, представителей новой, действительно счастливой жизни трудящихся всего Советского Союза. **(Аплодисменты).**

Товарищи, вы говорили здесь не только о ваших победах, но и о ваших нуждах. Я могу на это ответить от лица всех присутствующих здесь *руководителей партии и правительства* только одно: мы считаем нашей прямой обязанностью самым внимательным образом отнестись к тому, что вы говорили о своих нуждах и запросах. **(Аплодисменты).** Можете быть уверены в том, что ваши нужды мы считаем также и своими нуждами. **(Аплодисменты).** Гарантией того, что Советский Союз поможет вам всем, чем только может, является великая партия Ленина, в рядах которой мы стоим, и имя нашего вождя — Сталина, под руководством которого мы работаем. **(Бурные овации. Крики «ура!»).**

Товарищ **Молотов** кончает словами: «Да здравствуют трудящиеся Таджикистана!» и «Да здравствуют трудящиеся Туркменистана!», произнося эти слова по-таджикски и по-туркменски. Таджикская и туркменская делегации горячо аплодируют этим словам и приветствуют товарища Молотова.

— А теперь, товарищи, разрешите предоставить слово для предложения от членов Президиума товарищу **Сталину. (Бурные овации. Долго не смолкающие крики «ура», приветственные возгласы в честь товарища Сталина).**

# РЕЧЬ тов. СТАЛИНА

## НА СОВЕЩАНИИ ПЕРЕДОВЫХ КОЛХОЗНИКОВ И КОЛХОЗНИЦ ТАДЖИКИСТАНА И ТУРКМЕНИСТАНА



Товарищи! Президиум настоящего совещания поручил мне заявить вам о двух вещах:

Во-первых, о том, что у президиума имеется намерение представить к высшей награде — к ордену всех участников и участниц данного совещания — за отличную работу **(продолжительные бурные аплодисменты. Крики «ура». Возгласы: Да здравствует товарищ Сталин! Продолжительная овация и приветственные возгласы по адресу руководителей партии и правительства).**

Во-вторых, о том, что у правительства имеется решение дать по грузовику каждому колхозу, представленному здесь, и преподнести каждому из участников совещания по патефону с пластинками **(аплодисменты)** и часы: мужчинам — карманные, а женщинам — ручные. **(Продолжительные аплодисменты).**

Мне говорят отовсюду, что я должен кое-что сказать. **Возгласы: Правильно! (аплодисменты).**

Что тут сказать? Все сказано.

Очевидно, что дело с хлопком у нас пойдет. Это видно из всего того, что у нас здесь происходит. Колхозы у вас растут, желание работать имеется, машины дадим, удобрение получите, помощь всякая, какая только необходима,—тов. Молотов, председатель Совнаркома, уже заявил вам об этом, — будет оказана. Стало быть, дело с хлопком у вас пойдет и зажиточная жизнь развертывается.

Но есть, товарищи, одна вещь, более ценная, чем хлопок — это дружба народов нашей страны. Настоящее совещание, ваши речи, ваши дела говорят о том, что дружба между народами нашей великой страны укрепляется. Это очень важно и знаменательно, товарищи. В старое время, когда у власти в нашей стране стояли царь, капиталисты, помещики, политика правительства состояла в том, чтобы сделать один народ—русский народ—господствующим, а все другие народы — подчиненными, угнетенными. Это была зверская, волчья политика. В октябре 1917 года, когда у нас разразилась великая пролетарская революция, когда мы свергли царя, помещиков и капиталистов, великий Ленин, наш учитель, наш отец и воспитатель сказал, что не должно быть отныне ни господствующих, ни подчиненных народов, что народы должны быть равными и свободными. Этим он похоронил в гроб старую царскую, буржуазную политику и провозгласил новую, большевистскую политику—политику дружбы, политику братства между народами нашей страны.

С тех пор прошло 18 лет. И вот, мы имеем уже благие результаты этой политики. Настоящее совещание является ярким доказательством того, что былому недоверию между народами СССР давно уже положен конец, что недоверие сменилось полным взаимным доверием, что дружба между народами СССР растет и крепнет. Это, товарищи, самое ценное из того, что дала нам большевистская национальная политика.

А дружба между народами СССР—большое и серьезное завоевание. Ибо пока эта дружба существует, народы нашей страны будут свободны и непобедимы. Никто не страшен нам, ни внутренние, ни внешние враги, пока эта дружба живет и здравствует. Можете не сомневаться в этом, товарищи.

**(Бурная овация, все присутствующие встают, возгласы: «Сталину ура!»).**

## О НАГРАЖДЕНИИ ВРАЧА ПРОКОПЬЕВСКОЙ БОЛЬНИЦЫ ТОВ. НИКИФОРОВА М. И. ОРДЕНОМ ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ

### Постановление Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР

Центральный Исполнительный Комитет Союза ССР постановляет:

Удовлетворить ходатайство Наркомздрава РСФСР и наградить орденом Трудового Красного Знамени врача Прокопьевской больницы тов. **Никифорова М. И.** за героический поступок при спасении засыпанного углем забойщика тов. Карбовского.

**Председатель Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР**
**М. КАЛИНИН.**

**Секретарь Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР**
**И. АКУЛОВ.**

Москва, Кремль, 5 декабря 1935 года.

* * *

В одной из шахт Прокопьевского рудника (Кузбасс) произошел обвал. Углем засыпало забойщика тов. В. А. Карбовского. Только после тринадцати часов непрерывной работы спасательная партия пробилась к завалу. Тов. Карбовский сильно пострадал, левая нога его была раздроблена и придавлена породой. Состояние Карбовского было очень тяжелым, и спасти его жизнь могла только немедленная операция.

Эту операцию вызвался сделать врач М. И. Никифоров. Вооружившись хирургическими инструментами и медикаментами, он проник в узкую щель штрека, усыпил больного и приступил к операции. Велась она в чрезвычайно сложной обстановке. Над головой врача на расстоянии полуметра нависал свод из огромных глыб, которые вместе со всей массой обрушившейся породы постепенно оседали, вызывая новые обвалы. И врач и больной рисковали каждую минуту быть задавленными. Одна из оборвавшихся глыб ударила врача по голове и выбила из его рук скальпель. Тов. Никифоров продолжал работу новым инструментом.

Благодаря исключительному самообладанию и самоотверженности тов. Никифорова операция закончилась благополучно. Жизнь забойщика Карбовского была спасена, и после операции он был поднят наверх.

# СТАХАНОВСКАЯ ПЕРЕКЛИЧКА СОВЕТСКИХ ЗАВОДОВ

## МАШИНОСТРОИТЕЛИ МОБИЛИЗУЮТ ВНУТРЕННИЕ РЕЗЕРВЫ

### БУДЕМ РАБОТАТЬ ПО-КИРОВСКИ

Коллектив завода «Динамо» имени Кирова берет на себя обязательство дать в 1936 году на 59 процентов больше продукции, чем в 1935 году. Этих темпов роста мы достигаем, **отказываясь от 103 станков,** запроектированных нам для реконструкции завода.

1936 год мы встретим выпуском нового усовершенствованного магистрального электровоза «Сергей Киров».

Товарищ Сталин! Товарищ Орджоникидзе! Товарищ Хрущев! Даем вам большевистское слово в 1936 году, как и в 1935 году, работать по-кировски. А это значит, что мы победим!

**Директор завода ЖУКОВ.**
**Секретарь партиома СОКОЛОВ.**
**Председатель завкома СБОРЩИКОВ.**

### 450 НОВЫХ СТАНКОВ

По плану второй пятилетки завод им. Я. Свердлова должен был дать в 1936 году 387 станков.

Мы берем на себя обязательство дать в 1936 году 450 станков и выполнить вторую пятилетку в 4 года. При этом **отказываемся от 200 новых рабочих и от 50 новых станков, которые нам полагались по плану.**

**Директор ленинградского станкостроительного завода им. Я. Свердлова А. КАЛАШНИКОВ.**

### ТЕЛЕФОНОВ НА СТО МИЛЛИОНОВ РУБЛЕЙ

Страна пред'являет неограниченный спрос на продукцию Ленинградского завода «Красная заря» — единственного в СССР поставщика телефонного оборудования.

На будущий год вторая пятилетка предусматривала выпуск продукции на 74 млн рублей и на 1937 год — на 86 млн руб.

В 1936 году «Красная заря» выпустит телефонного оборудования на 100 млн рублей, не увеличивая общего количества рабочих. Таким образом, **вторая пятилетка по нашему заводу будет выполнена в 3 года и 9 месяцев.**

Второй пятилеткой предусматривались капиталовложения на реконструкцию завода **в 8 миллионов** рублей в течение ближайших двух лет. Выполняя досрочно пятилетний план, **завод фактически снижает эту сумму до 3 млн рублей.**

В середине этого года заводом была дана утвержденная Наркомтяжпромом заявка на закупку импортного оборудования стоимостью в 300 тысяч рублей золотом. На 86 тысяч руб. эта заявка уже реализована. Вскрытые стахановским движением резервы позволяют нам значительно сократить расход нужной государству валюты. Мною уже отдано телеграфное распоряжение **немедленно приостановить реализацию остальной суммы.**

**Директор ленинградского завода «Красная заря» М. ЯСВОИН.**

## РЕКОРД КАМЕНЩИКА КАЛИТИНА

### *СНК СССР — тов. МОЛОТОВУ*

Ваш упрек на Всесоюзном совещании стахановцев, что строители отстают в развертывании стахановского движения, за живое задел весь коллектив строителей киевского Станкостроя. В ответ на Ваш законный упрек я изменил методы работы и благодаря помощи прораба-коммуниста Коваленко выполнил 2 декабря задание по бутовой кладке на 506 проц. 4 декабря я побил свой рекорд и уложил 35,97 кубометра бута за семь часов вместо 2,9 по нормам за 8 часов. Свое задание я выполнил на 1.418 проц.

**Каменщик-комсомолец КАЛИТИН.**

Киев, 5 декабря 1935 г.
(По телеграфу).

ОБЗОР ПЕЧАТИ

## «ЗАМЫ И ВРИДЫ»

Маленькая куцая строка, расположенная обычно в правом нижнем углу газетного *листа, сообщает* читателям фамилию ответственного редактора. Порой строка эта говорит также о крупных переменах в редакционном коллективе.

В ульяновской газете «Пролетарский путь» подпись редактора меняется весьма часто. С первого января газету редактировали:

**Отв. редактор И. М. Игнатьев.**
**Врид редактора Г. А. Пентка.**
**Отв. редактор Борунов М. И.**
**Врид редактора Т. Паршутов.**

22 июня к работе приступил новый
**Врид редактора И. Н. Вяльбе.**

Четыре месяца здравствовал он на временном своем посту, а с 25 октября стал полноправным редактором. Но недолго красовалась в газете фамилия Вяльбе: всего два дня. На третий день газету уже подписывала

**Врид. редактора А. Г. Каверзина.**

Через *пятидневку товарищ Вяльбе опять* вступил в свои права. Он успел подписать еще два номера, а затем, ко всеобщему удивлению читателей, снова об'явил себя врид редактора.

Что случилось? Все об'ясняется очень просто. Недавно ездил Вяльбе в Куйбышевский крайком на совещание. Тут-то и выяснилось, что Ульяновский горком назначил редактора без санкции крайкома.

Куйбышевский крайком 4 ноября отменил решение горкома и утвердил Вяльбе заместителем... неизвестного редактора. Неизвестного потому, что его еще нет, и Вяльбе попрежнему временно исполняет обязанности редактора.

Сезон ульяновского «врида» несколько *затянулся — шестой месяц пошел.* Судя по газетной почте, таких «вридов» с большим или меньшим стажем довольно много. Газету «Белгородская правда», Курской области, с 26 июня подписывали:

**Врид. отв. редактора В. Алехин.**
**Врид. редактора Хлебников.**
***За редактора Н. Огнев.***

Газету Зейского района, Дальневосточного края, «Коммунистический труд» за полгода подписывали:

**Отв. редактор М. Попов.**
**Зам. отв. редактора Д. Симаков.**
**Врид. редактора Ф. Ищенко.**
**Врид. отв. редактора М. Прокофьев.**
**Врид. отв. редактора С. Носков.**
**Врид. отв. редактора Я. Матершев.**
**Врид. отв. редактора А. Киреев.**

Много временных работников и в низовой печати, особенно в совхозной и эмтээсовской. Некоторые газеты со дня основания, с первого номера делаются вридами. Даже в ежедневной газете Челябинского тракторного гиганта — «Наш трактор», мы на *протяжении* всего 1935 года неизменно встречаем:

**Врид. отв. редактора С. И. Черепанов.**

Врид этот оказался долговечнее иных не временных редакторов.

«Победа социализма» — газета Ужурского района, Красноярского края, вовсе не имеет редактора, ни постоянного, ни временного. Здесь, видимо, нет и заместителя. Вот уже 2 месяца газету подписывает анонимная редколлегия.

Оказывается, последняя строка газетного листа не только знакомит с фамилией редактора. Скромная строка может рассказать о многом другом: о неудовлетворительном подборе газетных кадров, о текучести в редакциях.

*Сотни газет, районных и заводских, сов*хозных и эмтээсовских, отданы на долгие и долгие месяцы временным редакторам, т. е. людям, еще не подготовленным для самостоятельной работы. За один только день мы обнаружили в газетной почте сотни вридов и замов. Часть из них замещает редакторов-отпускников, больных, что вполне нормально. Но число замов и вридов превосходит всякие нормы. Многие стали чуть ли не профессиональными вридами.

Своеобразная эта сводка лишний раз показывает, как мало еще заботятся партийные комитеты о своих органах печати, о выращивании и подготовке кадров журналистов для возросшей сети газет.

# Актер-трибун

### (Десять лет работы В. Н. Яхонтова)

Заводские клубы, дома Красной Армии, вузовские аудитории, залы партконференций хорошо знают и любят этого высокого человека с всегда невозмутимым подтянутым лицом и предельно доходчивой читкой своих своеобразных композиций, которые смонтированы из выразительнейших кусков и осколков чужих литературных *произведений*.

Яхонтов начал свою работу еще в годы гражданской войны. Руководимый талантливым режиссером Г. Ф. Поповой, он играл перед грозненскими нефтяниками «Бориса Годунова», «Слышишь, Москва!» и др. Играл в единственном числе, и минимальный реквизит, как, *например, молоток* в «Противогазах», заменял ему весь сложный аппарат театрального спектакля.

Та же Г. Ф. Попова натолкнула его на мысль углубить это сольное мастерство, строя спектакли по принципу литературного монтажа.

Смерть Ленина была тем событием, на которое Яхонтов отозвался первой своей композицией «Смерть Ленина», за ней последовали «Октябрь» по Джон Риду и «Ленин». Отсюда началась художественно-политическая деятельность «актера-трибуна».

В его спектаклях органически сращены театральные подмостки и агитационная политическая трибуна.

Все его популярнейшие композиции: «Ленин», «Пушкин», «Война», «Речь Феликса Дзержинского», «Речь о пятилетнем плане» и «Новые плоды» — все это вещи большого агитатора и пропагандиста.

Даже в таких композициях, которые, казалось бы, имеют чисто литературный интерес, как, например, построенные на материалах классиков «Петербург», «Пиковая дама», «Да, водевиль это вещь», «Евгений Онегин», Яхонтов всегда вскрывает ведущие общественные идеи.

В многогранности творчества больших художников Яхонтов отыскивает грани, одинаково направленные, и, усиливая их *сближением*, бросает яркий свет на вещи, проходящие при обычном чтении полузамеченными.

Так, в композиции «Поэты» на фоне широко путешествующего по всем странам Маяковского даны отрывки из Пушкина так, что мы сами до боли осязательно начинаем чувствовать, какой мучительной тюрьмой была великому поэту николаевская Россия.

Яхонтов читает письмо туркменских конников Сталину, перемежая его стихотворными отрывками, и письмо становится поэмой.

*Бережно и со вкусом* подбирает свой материал Яхонтов и монтирует его с большим чувством меры, сочетая как художественные качества, так и железную логическую связанность отрывков.

Трудно назвать актера, который был бы скупее Яхонтова в средствах выражения и скромнее его во всем, что касается исполнительского самовыпячивания.

И когда, окружив себя дополнительными актерами, Яхонтов создал театр «Современник», то внес туда эту скупость, эту скромность и горячую политическую направленность.

**С. ТРЕТЬЯКОВ.**

## КОЛХОЗНЫЕ ПЕСНИ

КИЕВ, 4 декабря. **(Корр. «Правды»).** Ваш корреспондент разузнал о том, какие новые песни разучивают и поют колхозные хоровые кружки в *ряде* районов области.

Хоровой кружок села Дмитровки, Золотоношского района, позавчера в сельском клубе репетировал новую песню «За 500 центнеров». Песня эта посвящена колхозницам, давшим 500 центнеров свеклы с гектара. Написана она членом хорового кружка тов. Пилипенко.

В селе Песчаном колхозный хор, состоящий из 30 человек, разучивает новую песню «Счастливое село». В колхозе им. Чапаева об'единенная хоровая капелла в составе 120 человек готовит песню «Квітуча (цветущая) Чапаевка». Песня сочинена молодым колхозником Данилой Ткаченко. Музыку к ней написал учитель и руководитель хора тов. Демьяновский. Хоровой кружок *золотоношского клуба, в составе* 60 человек, разучивает песню «Комсомолец тракторист».

В селе Тишине, Олевского района, хор *девушек-колхозниц разучил новую песню о* первой пятисотнице Марии Демченко. Во всех колхозных хоровых кружках Олевского района идет подготовка к открывающейся 8 декабря районной олимпиаде самодеятельного искусства.

В колхозе «Червона зірка», Народичского района, хоровой кружок готовит песню «О Татьяне Дубок» — инициаторе стахановского движения в льноводческих колхозах *Киевщины. Кружок села Заречья,* Белоцерковского района, разучивает песню о Ворошилове и о Якире.

*Во многих колхозах области* организуются хоровые кружки. Появилось много новых песен, сочиненных самими колхозниками.

***Т. Горбунов.***

## РЕДКИЕ СТАРИННЫЕ РУКОПИСИ

ТАШКЕНТ, 5 декабря. **(Корр. «Правды»).** Комитет науки Узбекистана приобрел для своей библиотеки несколько старинных рукописей. На-днях куплена ценнейшая *рукописная книга — астрономические* таблицы татарского астронома Улуг Бега, жившего в Самарканде в пятнадцатом веке. Таблицы Улуг Бега имеют большую научную ценность. Куплена также рукописная книга произведений турецкого писателя Мир-Али-Шира Неваи, относящаяся к пятнадцатому веку. *Переписчик был* прекрасным художником и украсил рукопись замечательными иранскими миниатюрами, сохранившими за пятьсот лет свежесть красок.

Приобретена поэма поэта Эмира Дехлеви, жившего в четырнадцатом веке, — «История любви Давальрози и Хизрхана». Большой интерес представляет сборник стихотворений иранского поэта Унсури, жившего при дворе Махмуда *Газневидского и бывшего* современником Фирдауси. Каждая страница этой книги украшена орнаментом *тонкой работы.*

**М. ШЕВЕРДИН.**

## МАСТЕРА ВЕСЕЛЬЯ

УФА, 5 декабря. **(Корр. «Правды»).** На олимпиаде красноармейской самодеятельности Уральского военного округа первую премию получил башкирский национальный ансамбль. 80 участников ансамбля исполняют свыше 40 номеров разнообразной программы. Красноармеец Хахрямов прекрасно играет на гармонии. Яхин Фахрутдинов исполняет башкирские пляски.

Свердловский областной исполнительный комитет премировал ансамбль 3 тыс. рублей. Ансамбль приглашен в Москву.

—o—

## УДМУРТСКИЙ ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР

КИРОВ, 5 декабря. **(Корр. «Правды»).** 15 декабря в Ижевске открывается удмуртский *драматический театр на родном языке.* Первой постановкой пойдет пьеса молодого удмуртского драматурга Гаврилова «Героес» («Герой»).

В репертуар театра наряду с пьесами удмуртских драматургов включены переведенные на родной язык «Ревизор» Гоголя, «Без вины виноватые» Островского, «Слуга двух господ» Гольдони.



Участница совещания передовых колхозников и колхозниц Таджикистана и Туркменистана с руководителями партии и правительства Эне Гельдыева — председатель Фарабского райисполкома, член ЦИК Туркменской ССР.

## ГОСТИ

Ко мне пожаловал колхоз всем миром,
Приветливо запев свои стихи,
Сам старшина пришел и бригадиры,
Наставница, доярка, пастухи.
С подарками пришли родные гости,
Хозяева воспрянувшей земли.
Пирог пшеничный, мед, цветы, льна горсти
Они к *столу с собою* принесли.
Мы сели не спеша, друг другу рады,
За стол, где был пирог, и лен, и мед...
За хатой соловей завел рулады,
Гудел над хатой гулкий самолет.
Не видывал такой я чести сроду,
С тех пор, как на земле моей живу, —
Чтоб *хлебом-солью* трудовым народом
Почтен был не во сне, а на яву.
Мы понемногу речи раскачали,
И было нам о чем поговорить:
О том, как солнцем нынче светят дали,
О том, как трудно прежде было жить.
Про наши говорили зимы, вёсны,
Про добрый урожай и трудодни...
За окнами шумели славно сосны,
Ночлежники зажгли свои огни.
— Сдаем положенное государству,
Дороги исправляем, лес везем.
Живем зажиточно в своем мы царстве,
Как прежде, не трясемся под тряпьем.
Решали: — Запрудить нам нужно речку,
Чтоб было озеро, чтоб мельница была,
Чтобы в хлева к коровам и овечкам
Вода *сама с низин наверх* текла.
— Училище у нас — четырехлетка.
Десятилетка нужно чтоб была!
Чтоб нашим умным и счастливым деткам
К учебе вдаль дорожка пролегла.
О многом мы еще поговорили,
А больше все о жизни молодой...
*Петух спросонья где-то взбибил крылья,*
На небо вышел месяц золотой.
Взыграла музыка, и все девчата
С ребятами плясали во всю прыть.
Дрожали стены новой звонкой хаты,
Нам было весело — уж что и говорить!
И гости вышли. Тишина настала.
И вдруг так ясно я уразумел,
Что одного гостям недоставало —
Чтоб песню о колхозе я пропел!

**ЯНКА КУПАЛА.**
(Перевод с белорусского).

# Моцарты страны Советов

В этом году исполнится 165 лет с того дня, когда ученый монах Мартини провозгласил 14-летнего Моцарта «знаменитейшим маэстро», а римский папа пожаловал ему орден «Золотой шпоры». Папская золотая шпора не понадобилась великому художнику, ибо он всю жизнь ходил пешком в стоптанных сапогах. Да и жизнь его была коротка. Хрупкий организм не выдержал вечной нужды и лишений. Моцарт умер 36 *лет в крайней бедности.* Его труп был брошен в общую могилу для безыменных бедняков на кладбище св. Марка в Вене.

Титулованные меценаты в шитых золотом камзолах были убийцами Моцарта. Любители музыки в кардинальских пурпуровых мантиях калечили тысячи самых замечательных музыкальных детей, кастрируя их «для вящшей славы божьей», для того, чтобы сохранить звонкий детский голос. Буржуазия усовершенствовала дело калечения и истребления талантливых детей. Она выколачивала миллионные прибыли из злополучных вундеркиндов, попавших в лапы алчных предпринимателей-импрессарио.

Талантливые дети встречались во все времена. Но еще никогда не было, чтобы они появлялись в таком количестве, что наши консерватории и музыкальные школы начинают трещать под их напором. Причина этого совершенно ясна. 18 лет, протекшие со дня Октябрьской пролетарской революции, развязали это необыкновенное движение. То, что рабочая и колхозная семья внимательно и чутко прислушивается к музыкальности своих детей, то, что рабочий, обнаружив в своем ребенке музыкальные способности, ведет его в консерваторию, само по себе является ярчайшим и убедительным фактом культурного под'ема масс, нового, советского отношения к искусству.

Мне пришлось видеть, как пожилой рабочий-железнодорожник, дрожащими от волнения руками приглаживал непокорные вихри своего семилетнего сынишки, входившего в экзаменационный зал. Я наблюдал за этим отцом и после экзамена, когда он, поспешно застегивая на будущем Моцарте пальто, без конца повторял: «Вот *это матери подарок!» И было* очевидно, что, действительно, это — большая радость, радость, какой вовсе не знать ожирелым музыкальным снобам капиталистических стран.

Широкой публике известны лишь два-три имени маленьких виртуозов, но на самом деле их гораздо больше. Мало кто знает о 10-летнем скрипаче Иосифе Мейстере (ученике Ямпольского), сыне маляра, мальчике, *игравшем концерт* Мендельсона, весь, доступный далеко не всем взрослым скрипачам. Кто до недавнего времени знал о маленьком Нюме Латинском, скрипаче, поразившем всех, кто был на торжественном вечере 6 ноября 1935 г. в Большом театре? Кто знает о 13-летней пианистке Гите Атласман (ученице Раухвергера), о крошечной Верочке Кирилловой, да и о десятках других? В Ленинградской консерватории у профессора Савшинского имеется маститый композитор и пианист, именуемый Ляликом Берманом. Ему всего пять лет. Этот «маэстро» еще не тверд в произношении некоторых слов, почему и сообщает любопытствующим, что он играет «на лояли». Он сочинил марш памяти Кирова, и всякий, прослушавший этот марш, не может не услышать, что маленькое сердце изумительного ребенка, подобно чуткой струне, откликнулось на великую нашу скорбь.

Многое можно было бы рассказать о маленькой девочке из Астрахани, ученице пермской *школы Жене Кожевниковой,* выступавшей на Свердловской олимпиаде детской самодеятельности и заявившей, что ее любимый композитор — Бах; о маленьком татарском мальчике Газыме Ярулине, талантливом скрипаче и почитателе Шуберта и Чайковского; о целом оркестре малышей из Красноуфимска, играющем под руководством старого железнодорожника А. И. Котова, *отдающего детям свой досуг.* Страна наша похожа на огромный сад, где расцветают самые редкие, самые благоуханные, самые драгоценные цветы

Но, несмотря на огромное внимание, уделяемое советской общественностью этим замечательным детям, мы еще не научились по-настоящему беречь их и воспитывать.

Достаточно взглянуть на обстановку, в какой учатся и воспитываются маленькие музыканты в Московской консерватории, чтобы убедиться, как плохо поставлено у нас это дело. Прежде всего обращает на себя внимание невероятная перегрузка ребят. Дети единодушно заявляют, что они почти не бывают на воздухе, что им не удается кататься на коньках, бывать в парках и т. д.

Культурный уровень воспитанников консерватории недостаточно высок. За исключением юной пианистки Шалиты Рохлиной (ученицы Шацкеса), ребята очень отстают в своем общем развитии. Это относится *к блестящему лауреату* Бусе Гольдштейну и к талантливейшему Эмилю Гилельсу. Дети мало читают, и их чтением никто не руководит. Маленький композитор Меерович — единственный, кто (по его собственным словам) прочитал «Илиаду». Весьма показательно, что дети, готовящиеся к деятельности художников, артистов, ничего не знают об античном мире. Они даже не слыхали имя Орфея, легендарного певца греческой мифологии. А ведь изучая, скажем, творчество Глюка, они непременно сталкиваются с античными сюжетами его опер.

Исключительно плохо обстоит дело с историей музыки. Увы! Даже Шалита Рохлина и Эмиль Гилельс не смогли мне сообщить ничего вразумительного по части истории оперы. Даже имя гениального итальянского композитора Монтеверди, одного из создателей оперы, ничего не говорит этим даровитым подросткам.

Литературные познания ребят также совершенно недостаточны. Ребята играют «Сонеты Петрарки» Листа, но о самом Петрарке *не имеют представления.* Они даже не подозревают о литературной программе листовского произведения. И таких примеров можно привести много.

Могут возразить, что здесь пред'явлены слишком высокие требования. Но нужно иметь в виду, что речь идет не о 7—8-летних малышах, а о 16—17-летних юношах и девушках, выросших из «вундеркиндов» и уже формирующихся в зрелых музыкантов. Речь идет об условиях, необходимых для правильного роста тех редчайших дарований, что собираются в живых сокровищницах советской музыкальной школы. Эти условия еще не созданы, и надо прямо сказать, что наша музыкальная школа еще не подготовлена для правильного воспитания чудесного потока юных талантов, устремляющихся к ней со всех концов советской земли.

На весь Союз у нас имеется всего одна школа-десятилетка для особо музыкально одаренных детей, выстроенная в Киеве по инициативе тов. П. П. Постышева, верного *и любимого друга* маленьких музыкантов. Это, — по словам тех, кто в ней побывал, — образцовое учреждение. Ни в Москве, ни в Ленинграде таких школ нет, хотя именно сюда, в центры музыкальной культуры, стекаются самые даровитые дети Советского Союза.

*Некогда Вальдштейн, призывая* Бетховена в Вену, писал: «Гений Моцарта еще тоскует и плачет над могилой своего питомца».

Нет, гений Моцарта более не тоскует и не плачет над его могилой. Вместе с гениями Бетховена и Гайдна, Баха и Шумана, Берлиоза и Шуберта, Шопена и Листа он нашел свою родину у нас. Великие музыканты, пламенные трубадуры пролетарской *революции* родятся в нашем народе. Новая моцартиана будет создана в стране Советов в тысячу раз прекраснее и счастливее, нежели старая.

**В. ГОРОДИНСКИЙ.**

# Командарм Чжу Дэ

Народная молва творит полные восторженной любви легенды о новых людях, разрушающих старый Китай с его тысячелетней жестокой кабалой, рабством и насилием, *о людях, разрывающих* империалистические цепи, в которые закованы народ, страна. Вот легенда, которую сложил китайский народ о командарме Чжу Дэ.

«Он пришел из глухих гор. Он выше любого дерева. Из его рук вырываются потоки сокрушительного пламени, уничтожающего врагов. А враги его — это враги народа. Когда он смотрит, он видит на 100 ли [1]) во все стороны сразу.

*Ничто не может укрыться от его бес*страшного взора. Его армия бесчисленна, весь народ идет с ним. И даже чужеземцы бегут из нашей страны, спасая свою жизнь. Он простой и добрый человек, хотя по силе, смелости и уму ему нет равных. Он спит в горах и на полях, и весь народ сторожит его сон. Он пробуждается и вновь ведет народ все вперед и вперед. Нет *такой силы, которая* удержала бы его. Он идет по всей нашей земле, освобождая всех бедных, бездомных, хороших людей. Его любят в Фуцзяни, Цзяньси, Хубэе, Хунани, его любят везде. Он рожден нашим народом, и народ дал ему такое сильное и простое имя — Чжу Дэ».

Чжу Дэ — сычуанец. Значительную часть своей жизни он провел в Южном и Юго-Западном Китае. Он близко, в упор наблюдал жизнь многострадального китайского народа. Страшные картины рабской, закованной в цепи феодализма, изнывающей от варварской эксплоатации и кабалы китайской деревни, городской рабочей бедноты, раздираемой двойными клещами — империализмом и «отечественной» буржуазией, — оставили неизгладимые следы в его памяти. Огромным напряжением воли он сдерживал бурю возмущения, клокотавшую в его груди. Исключительная храбрость сочеталась в нем с ясным аналитическим умом. Он прекрасно понимал, что «один в поле не воин». Но он знал, что искра, однажды упав в многомиллионную народную массу, зажжет великий революционный пожар.

Чжу Дэ — подлинный сын народа. Выйдя из гущи народных масс, он сумел не только сохранить связи с этими массами, но и углубить, закрепить их кровными узами навеки, отдать всю свою жизнь служению народу. Народ наделил его всеми своими изумительными способностями. Чжу Дэ *всегда, в любых условиях,* в любой обстановке выделялся своим недюжинным умом, тончайшим пониманием психологии и настроений масс. Страдание масс он переживает как личную трагедию.

В военной школе юньнаньских милитаристов он впервые столкнулся с военным де*лом. Он сразу широко оценил огромное зна*чение военных средств в народной борьбе. С этого момента он становится настолько способным учеником, что учителя — прожженные генералы бессильно разводили руками. Ученик перерос своих учителей.

В китайских военных кругах он пользо*вался славой великолепного знатока воен*ного искусства. Крупнейшие милитаристы грызлись между собою за честь числить его в составе своей армии. Молчаливый Чжу Дэ, следя за этой дракой, посмеивался. Он уже давно выбрал свой жизненный путь.

Громовые раскаты Великой пролетарской *революции в октябре 1917 года нашли* свой громкий отзвук в Китае. Зашевелились народные массы, воспрянула духом передовая, революционная часть интеллигенции. Вскоре возникает и китайская компартия. Чжу Дэ становится коммунистом. В стране быстро нарастает революционное движение.

Чжу Дэ командует полком. Эта воинская часть выделяется среди всех других войск Южного Китая своей прекрасной организованностью, дисциплиной, великолепным знанием военного дела. Никому не приходит в голову, что в этом полку существует революционная организация, руководимая самим командиром. Солдаты и комсостав, тщательно подобранные Чжу Дэ, — *преданные революции люди.* Чжу Дэ молча и терпеливо кует кадры революционных бойцов.

Волей партии Чжу Дэ покидает Китай. Несколько лет он проводит в Европе, изучая новые страны, военное искусство, иностранные языки. Он проявляет необычайные способности, в короткий срок овладевает французским, немецким, английским языками. Близкие друзья называют его революционным лингвистом, когда он изучает и русский язык. Но больше всего он уделяет внимания теории и практике революционных войн, разработанным Марксом и Энгельсом, Лениным и Сталиным. Он с головой уходит в изучение богатейшего опыта Октябрьской революции.

Вернувшись в Китай, он в тесном кругу товарищей говорит: «Я прозрел теперь, я приобрел новые знания. Я их отдам нашему делу».

Партия направляет его вновь в Южный Китай, *в войска милитаристов.* Чжу Дэ командует своим старым полком и вскоре получает бригаду. Знаменитый юньнаньский милитарист генерал Фань Ши-шэн, в армию которого входит эта бригада, назначает Чжу Дэ своим советником и делится с ним затаенными мечтами: завоевать провинции Юньнань, Гуаньси, Гуандун, весь Южный Китай: Фань Ши-шэн будет хозяином, Чжу Дэ — военным губернатором.

Посмеиваясь в душе, Чжу Дэ дает свое согласие, не теряя в то же время ни одного дня для дела организации и подготовки первых революционных отрядов. Чжу Дэ пользовался непререкаемым авторитетом среди юньнаньского и гуаньсийского генералитета. По своим военным знаниям он превосходил весь генералитет в целом. Вот почему, когда поползли слухи, что Чжу Дэ — коммунист, что его бригада — коммунистическая, генерал Фан Шишэн не поверил и решил, что Чжу Дэ хочет стать «независимым генералом». Лишиться Чжу Дэ означало для Фан Шишэна политическую и военную смерть.

Чжу Дэ ушел со своим отрядом в Цзяньси навстречу частям Хо Луна и Е Тина, поднявшим знамя восстания в Наньчане в августе 1927 года. Этот момент положил *начало новому замечательному этапу* жизни и деятельности товарища Чжу Дэ.

Отряд Чжу Дэ с тяжелыми боями шел через северную часть Гуандунской провинции в Южную Хунань. По пути к нему примыкали отряды крестьян-партизан, отдельные солдатские части милитаристских войск, прослышавших о *«красном Чжу Дэ».*

В апреле 1928 года в провинции Цзяньси, в Нинганском уезде, в районе неприступных гор Цзиньганьшаня произошла историческая встреча двух основных боевых отрядов великой китайской революции. В Нингане встретились и об'единились отря*ды Чжу Дэ и Мао Цзе-дуна. Отныне идей*ная и боевая дружба двух революционных народных вождей, сцементированная их кровью, пролитой в бесчисленных битвах, служит образцом человеческого единодушия, железного содружества.

Мао Цзе-дун привел в Нинган партизанский отряд хунаньских шахтеров и рабочих, цзяньсийских батраков и революционных крестьян. Со всех концов Цзяньси и Хунани, Фуцзяна и Гуандуна в Нинган стекались партизанские отряды крестьян и рабочих. С пиками и мечами, с ножами и палками собирались народные бойцы под знамена революции. Здесь, в Нингане, впервые закладывается фундамент героической китайской красной армии. Под руководством Чжу Дэ и Мао Цзе-дуна формируется знаменитый IV корпус красной армии, первое крупное войсковое соединение Советского Китая.

Районы, занимаемые IV корпусом, наводняются контрреволюционными гоминдановскими войсками. Против IV корпуса выступили три нанкинские дивизии, насчитывающие около 35 тысяч солдат, вооруженных новейшей военной техникой. В составе IV корпуса — всего 8 тысяч бойцов, располагающих 2 тысячами винтовок, несколькими пулеметами и крайне ограниченным запасом патронов. Это было первое и *одно из наиболее серьезных испыта*ний молодой армии китайских советов.

Чжу Дэ должен был проявить исключи*тельную стратегическую ловкость,* беззаветное мужество, подлинное революционное геройство. Талантливым маневром Чжу Дэ вывел свой корпус из окружения вражеских войск и нанес им удар с тыла, т. е. оттуда, откуда они меньше всего ожидали нападения. Одна дивизия была разгромлена целиком, две другие панически отступили. Эта блестящая операция сразу обогатила IV корпус тремя тысячами винтовок и огромным количеством прочего военного снаряжения.

Эта первая крупная победа позволила Чжу Дэ ускорить формирование новых отрядов китайской красной армии. В начале 1930 года IV корпус насчитывал уже около 20 тысяч красноармейцев. Одновременно возникали и росли другие корпуса красной армии — товарищей Хо Луна, Пэн Дэ-хуайя, Фан Чжи-мина и др. Однако историческая заслуга в деле создания современной китайской красной армии бесспорно целиком *принадлежит IV корпусу во главе* с Чжу Дэ и Мао Цзе-дуном, правильно осуществлявшими линию компартии и Коминтерна в военном вопросе.

*Жизнь* Чжу Дэ неразрывно связана с возникновением и всем дальнейшим ростом героической армии Советского Китая. Говоря о Чжу Дэ, мы невольно говорим о красной армии, и, наоборот, говоря об этой славной армии, мы не можем не сказать *о Чжу Дэ, ее боевом водителе.* В какую крупную силу вырос IV корпус, руководимый Чжу Дэ, ярко свидетельствует один из первых приказов по красной армии, выдержку из которого мы приводим ниже:

«Приказ № 3. 10 марта 1930 года.

1. IV корпусу (командир товарищ Чжу Дэ) предлагается в течение 3 месяцев со дня получения настоящего приказа вступить в пределы, освободить от контрреволюционных вражеских войск и занять нижеследующие уезды в пограничных областях провинции Цзяньси — Фуцзян: Цзяннань, Цзянсянь, Цзянду, Жуйцзинь, Хуйчан, Нанькан, Синьфын, Аньюань, Дункоу, Ухуа и Синнин, а также районы: Циньюань, Цзяолин и Дану, Чандин и Нинхуа...» [2]).

Через два месяца в коротком рапорте, помеченном 5 мая 1930 года, читаем:

«*Пункт первый приказа № 3 от 10 марта 1930 года IV корпусом выполнен полностью.* В указанных в приказе районах трудовому населению оказана полная поддержка в создании органов советской власти и уничтожении врагов народа...

Комкор IV Чжу Дэ. Политкомиссар Мао Цзе-дун» [3]).

Чжу Дэ — не только талантливый командарм, он отважный, не знающий страха боец. В тяжелые моменты красноармейцы видят всегда впереди немного сутулую фигуру своего бесстрашного главкома. Он отступает всегда последним, заботливо оберегая бойцов, никогда не забывая организовать помощь раненым красноармейцам. На привале Чжу Дэ присаживается к усталым бойцам и рассказывает им необычайные истории о стране, в которой Красная Армия уже победила, где народ уже освобожден, где солнце нового мира льет на землю потоки ярких лучей.

В походах он спит и ест вместе с красноармейцами. В свободные часы он читает лекции командирам о тактике и стратегии революционных войск, насыщая эти лекции богатейшим опытом гражданской войны в России. Этот обычно молчаливый человек во время своей речи властно подчиняет себе всю аудиторию. Его твердый, несколько хрипловатый голос хорошо знаком всей красной армии, трудящимся Советского Китая.

* * *

В конце 1934 года китайская красная армия начала свой исторический поход из Цзяньси в Сычуань.

Чжу Дэ вел свою армию через реки и горы, через пустыни и заслоны смертельных врагов. Он привел ее в Сычуань после беспримерного исторического похода, во время которого бойцы и командиры прошли гигантский путь почти в 5 тысяч километров. *Железным, все сокрушающим пото*ком прокатилась красная армия через Центральный и Южный Китай. И на всем пути она не потерпела ни одного поражения.

* * *

Чжу Дэ сейчас развертывает фронт в Северо-Западном Китае. Он вернулся в свою Сычуань, откуда ушел много лет назад. 50 миллионов сычуанцев ждали его возвращения. Он пришел. И народная молва, опережая его, говорит: «Чжу Дэ пришел к нам в Сычуань. Он наш».

*На высоких холмах близ милитаристской* твердыни Чэнду (столица Сычуани) стоит сейчас Чжу Дэ. Он смотрит в подзорную трубу на стены города и видит, как сказано в народной легенде, «на 100 ли во все стороны сразу».

**АЛ. ХАМАДАН.**

[1]) Ли — около ½ км.

[2]) «Манмо Дэндано», январь 1931 г. Дайрен.

[3]) Тот же источник.

### ПРЕНИЯ В АНГЛИЙСКОМ ПАРЛАМЕНТЕ

## ВЫСТУПЛЕНИЕ КОММУНИСТИЧЕСКОГО ДЕПУТАТА тов. ГАЛЛАХЕРА

ЛОНДОН, 4 декабря. (ТАСС). По сообщению агентства Рейтер, в палате общин возобновились прения по тронной речи короля. Лейборист Артур Гринвуд критиковал политику правительства. Он указал, что в 1931 году правительство имело большинство в 7¾ миллиона голосов, а в 1935 г. это большинство упало до 1¾ миллиона, несмотря на то, что число избирателей увеличилось на 2 миллиона.

Коммунист Галлахер свою речь посвятил международному положению. Говоря об итало-абиссинском конфликте, Галлахер подчеркнул, что рабочий класс стоит за непреклонное сопротивление хищнической агрессии. Позиция же национального правительства по отношению к Лиге наций имеет в виду использовать по возможности Лигу, чтобы побудить Италию заключить сделку с национальным правительством на счет охраны английских интересов в Судане и Египте.

Касаясь позиции СССР, Галлахер подчеркнул, что Советскому Союзу чужды какие-либо захватнические стремления. СССР занят построением социализма и стремится к миру.

Морское соглашение с Германией, указал Галлахер, оттолкнуло Францию от Англии и бросило ее в об'ятия Италии. Это дало Италии возможность в результате неурегулированной европейской ситуации совершить свое нападение на Абиссинию. Не будь германофильской политики, не было бы и войны против Абиссинии (одобрения на скамьях лейбористов). Морское соглашение с Германией явилось заключительным штрихом довооружения Германии.

Говоря о возможном германском нападении на Англию, Галлахер заявил, что эта опасность могла бы быть преодолена денонсированием (расторжением) морского соглашения с Германией, отказом от германофильской политики, вступлением в союз с величайшей миролюбивой державой мира — Советским Союзом, поддержкой франко-советского договора и об'единением всех мирных стран Европы вокруг этого ядра. Национальное правительство, заявил в заключение Галлахер, идет по пути 1914 года, и это, несомненно, приведет к новой ужасной войне.

6 декабря Гренфелл от имени лейбористской оппозиции внесет поправку к ответному обращению на тронную речь. В этой поправке выражается сожаление, что правительство не выработало никакой эффективной политики для восстановления и защиты мира, для сокращения вооружений с помощью международного соглашения и для устранения экономических причин войны. В поправке говорится далее, что правительство не принимает мер для уничтожения нищеты, для борьбы с безработицей и для удовлетворения требований горняков о повышении заработной платы.

## УСПЕХИ ЕДИНОГО ФРОНТА В ШОТЛАНДИИ

ЛОНДОН, 5 декабря. (ТАСС). На муниципальных выборах, происходивших 3 декабря в Шотландии, коммунистическая партия одержала ряд побед.

Почти во всех избирательных районах Файфшира и Ланаркшира был создан единый фронт коммунистов и лейбористов. В ряде районов обе партии не выдвигали соперничающих кандидатур. В Файфшире в окружной муниципалитет избран коммунист, не имевший на выборах соперников. В районный муниципалитет Ламфиннене также избран коммунист. Два коммуниста, не имея соперников на выборах, избраны в муниципалитет Дембартоншир.

Из районов, где фигурировали кандидатуры нескольких партий, избраны два коммуниста и один лейборист в окружной муниципалитет Файфшира. Один коммунист избран в районный муниципалитет Лочгелли, входящий в Файфшир. В Ланаркшире 4 коммуниста избраны в окружной муниципалитет и 7 коммунистов — в районные муниципалитеты.

В Эйршире два кандидата единого фронта нанесли поражение консерваторам. В Дамбартоншире по списку единого фронта избраны два коммуниста, один лейборист и один член независимой рабочей партии. В Вейл оф-Левен по списку единого фронта прошли 1 коммунист, 1 лейборист и 2 члена независимой рабочей партии.

## НЕДОВОЛЬСТВО В ГЕРМАНИИ ШИРИТСЯ

ВЕНА, 5 декабря. (ТАСС). Близкая к руководящим кругам австрийского хеймвера «Эстеррайхише цейтунг ам абенд» сообщает из Берлина, что вследствие роста недовольства и внутренней борьбы в рядах фашистской партии предпринимается новая чистка партии от недовольных и неблагонадежных элементов.

Для проведения чистки создана специальная комиссия в составе начальника гестапо (тайной государственной полиции) и командующего охранными отрядами («СС») Гиммлера, начальника канцелярии Гитлера — Бюлера и заместителя Гитлера по руководству партией — Гесса.

Базельская «Националь цейтунг» сообщает из Берлина о том, что значительная группа фашистских руководителей привлекается к ответственности по обвинению в «извращении национал-социалистской политики» и присвоении крупных денежных сумм.

Газета расценивает это мероприятие как попытку найти новую отдушину для растущего недовольства масс фашистским режимом на почве обострения продовольственного кризиса, роста безработицы и т. п.

«Во многих городах, — пишет газета, — большие очереди, насчитывающие сотни людей, еще до рассвета появляются у лавок, торгующих маслом. Счастливцам удается приобрести восьмушку фунта масла, большинство же после многих часов ожидания с ругательствами и проклятиями уходит домой с пустыми руками. Торговля маслом, жирами, колбасой и мясом из-под полы процветает, как во время войны. Однако многие не в состоянии приобрести себе таким путем продукты из-за невероятно высоких цен».

Гнетущее впечатление на настроение масс, по словам газеты, производят массовые увольнения рабочих. Даже официальная германская статистика вынуждена признать, что количество безработных в предстоящую зиму возрастет не менее чем на 1 млн человек.

Борясь с растущим недовольством, фашисты все больше прибегают к методам террора, «изолируя» недовольных.

«По достоверным сведениям, — сообщает газета, — германские тюрьмы и концентрационные лагери в последние недели пополнились многими тысячами новых жертв. Однако даже этот массовый террор и попытки отвлечь внимание населения от внутренних затруднений при помощи еврейских погромов и публичных зрелищ не в состоянии устранить впечатление, что в Германии назревает открытый хозяйственный и скрытый политический кризис».

Все это, по мнению газеты, и заставляет фашистов искать новые формы выхода для растущего недовольства масс и создает возможность повторения событий 30 июня.

БЕРЛИН, 4 декабря. (ТАСС). Для продовольственного положения Германии весьма показателен следующий факт.

Выступивший на одном из фашистских собраний в Герлингене вюртембергский министр внутренних дел Шмидт, обрушившись на «закупающих про запас», как недостойных носить имя немца, пригрозил, что все такие лица, кто бы они ни были, будут немедленно отправляться в концентрационный лагерь в Дахау.

При этом министр пообещал позаботиться о том, чтобы они оттуда не скоро вернулись».

## НОВЫЕ ВАЛЮТНЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ В ГЕРМАНИИ

*(По телефону от берлинского корреспондента «Правды»)*

БЕРЛИН, 5 декабря. Существующий закон, запрещающий вывоз германских марок за границу, дополнен ныне новым законом, запрещающим ввоз марок из-за границы в Германию. Закон вступает в силу 6 декабря.

В мотивировке нового закона указывается, что запрещение ввоза марок из-за границы стало необходимым потому, что за последнее время за границей усилилась спекулятивная торговля марками, вывезенными из Германии контрабандным путем. Марка продавалась за границей ниже официального курса на 40—50 проц. Фирмы, имеющие расчеты с Германией, все чаще прибегали к закупке нелегально вывезенных из Германии банкнот и отправляли их обратно в Германию в счет покрытия своих платежей.

В законе указывается, что впредь германским фирмам запрещается принимать к оплате доставленные из-за границы марки. Иностранные фирмы должны производить свои расчеты с германскими экспортерами в установленном порядке через Рейхсбанк, т. е. они должны делать взносы в иностранной валюте, которая будет перечисляться Рейхсбанком на марки.

Что касается иностранцев, приезжающих в Германию, то им разрешается ввозить с собой не свыше 30 марок.

**К. Гофман.**

## ТЕЛЬМАНА ВИДЕТЬ НЕ РАЗРЕШАЮТ

СТОКГОЛЬМ, 4 декабря. (ТАСС). По инициативе датского комитета по борьбе за освобождение жертв германского фашизма Германию посетила делегация в составе известного датского ученого, исследователя Арктики Фройхена, датской журналистки Кьервель и шведского писателя Кьельгрена.

Целью делегации было добиться свидания с Тельманом, Осецким и другими политическими заключенными.

По возвращении из Германии делегация опубликовала во многих газетах отчет, из которого видно, что, несмотря на многочисленные ходатайства перед германскими властями, она не была допущена к свиданию с политзаключенными.

## ФАШИСТСКИЕ ГОСТИ ЗАПАСАЮТСЯ В ЛОНДОНЕ МАСЛОМ

ЛОНДОН, 5 декабря. (Соб. корр. «Правды»). Германская футбольная команда и 10 тыс. посетителей раз'ехались вчера вечером и сегодня утром.

Английская пресса провожает гостей очень сдержанно. Много говорят о том, что гости захватили с собой по нескольку фунтов масла, являющегося дефицитным товаром в «Третьей империи».

**Н. Майорский.**



## РАСПРАВА С УЧАСТНИКАМИ ВОССТАНИЯ В БРАЗИЛИИ

НЬЮ-ЙОРК, 5 декабря. (ТАСС). По сообщению газеты «Нью-Йорк таймс» из Рио-де-Жанейро (Бразилия), президент Бразилии Варгас расформировал три пехотных полка, принимавших участие в восстании в городах Наталь, Пернамбуко и Рио-де-Жанейро.

Как указывает газета, юридическая комиссия бразильского парламента одобрила законопроект, предусматривающий тюремное заключение от двух месяцев до двадцати лет для военных повстанцев и исключение из армии офицеров, участвующих в коммунистических и левых организациях.



Война вызвала дальнейшее ухудшение условий жизни трудового народа Италии. Невзирая на то, что многие рабочие мобилизованы и отправлены в Африку, количество безработных остается все еще очень высоким. Многие тысячи безработных валяются на улицах итальянских городов в тщетном ожидании работы. На снимке: жилище безработного в Генуе.

(Союзфото).

## КОМПРОМИСС МЕЖДУ РАДИКАЛАМИ И ЛАВАЛЕМ

*(По телефону от парижского корреспондента «Правды»)*

ПАРИЖ, 5 декабря. Вчера заседания палаты не было. Заседали лишь различные фракции.

На заседании фракции радикалов выяснилось, что около 20 депутатов готово во всяком случае голосовать за правительство, около 80 решило голосовать против. Остальные 50 депутатов-радикалов колеблются.

Фракция поручила Эррио запросить Лаваля, согласится ли он на следующие меры: принятие разработанного депутатом Шовеном законопроекта о фашистских лигах, передача летучей гвардии из ведения военного министерства в ведение министерства внутренних дел и возбуждение судебного преследования за статьи, призывающие к убийству левых лидеров.

Лаваль имел совещание с Эррио, а затем с другими министрами, продолжавшееся 2 часа. Как передают, правительство приняло предложение фракции радикалов в качестве базы для соглашения.

Сегодня ожидается оформление компромисса между правительством и радикалами.

**Б. Михайлов.**

## Англо-японские морские разногласия

*(По телефону от лондонского корреспондента «Правды»)*

ЛОНДОН, 5 декабря. До открытия лондонской морской конференции остается 4 дня.

Обсуждая перспективы конференции, авторитетные органы лондонской печати решительно высказываются против японских требований морского паритета. Морской обозреватель «Дейли телеграф» пишет:

«Если японский план предложений к морской конференции не будет изменен в нескольких основных пунктах, трудно представить себе, как может быть достигнуто соглашение. Нет никакого основания предполагать, что США согласятся на иное соотношение сил, чем это было установлено Вашингтонским договором, не говоря уже о том, чтобы уступить выдвинутому Японией требованию морского паритета.

Великобритания будет так же стойко сопротивляться этим требованиям, как и США. Японские предложения уничтожить линейные корабли и военные самолеты также не находят поддержки в британских и американских кругах.

Британские морские круги стоят на той точке зрения, что Япония стремится установить абсолютное господство над западной половиной Тихого океана. Но поскольку Великобритания имеет громадные территориальные и коммерческие интересы в этой области, очень мало вероятия, что она откажется от силы, чтобы иметь возможность защищать их в случае нужды. Англия, без сомнения, потеряет свою силу, если Японии будет предоставлен морской паритет».

**Н. Майорский.**

## Наступление китайской Красной армии в Хунани и Хубэе

ТОКИО, 5 декабря (ТАСС). «Пюгай Сиогио» помещает сообщение о боях китайской Красной армии в провинции Хунань. В сообщении указывается, что китайская Красная армия, укрепившись в районе юго-западной части провинции Хубэй и северо-западной части провинции Хунань, полностью закончила подготовку к наступлению.

Нанеся 25 ноября поражение нанкинским войскам, китайская Красная армия, согласно этому сообщению, развивает наступление в провинции Хунань в направлении на Синьхуа, двигаясь через Сюйпу и Чаньпи, заняв в этом районе известные оловянные рудники. Посланные подкрепления




нанкинских войск потерпели поражение на всех участках этого фронта. В связи с этим Чан Кай-ши приказал 61-й дивизии, находящейся в Хунани, и 4 дивизиям, находящимся в Цзянси, отправиться в район действия Красной армии.

Оживление действий китайской Красной армии в Хунани и в Сычуани, пишет газета, вызвало сильное беспокойство в нанкинских военных кругах.

## Накануне встречи Хор — Лаваль

### ПОПЫТКИ ПРЕДОТВРАТИТЬ НЕФТЯНЫЕ САНКЦИИ

*(По телефону от лондонского корреспондента «Правды»)*

ЛОНДОН, 5 декабря. Дипломатическая подготовка к предстоящей 7 декабря встрече между Лавалем и Хором идет полным ходом. Лаваль стремится достигнуть с Италией — еще до своей встречи с Хором — такого соглашения, которое было бы приемлемо для Англии и сделало бы излишним применение нефтяных санкций.

Английская печать сегодня заявляет, что и Англия делает некоторые усилия, чтобы достигнуть соглашения. В качестве признаков несколько более примирительного отношения к Италии указывается на решение английского правительства перебросить шесть военных кораблей, в том числе линейные крейсеры «Худ» и «Реноун», из Гибралтара в Атлантику.

**Н. Майорский.**

## ПРОЕКТ ЭКСПЕРТОВ

ЛОНДОН, 5 декабря. (ТАСС). По сообщениям печати, английскими и французскими экспертами в Париже выработаны условия урегулирования итало-абиссинского конфликта, которые должны лечь в основу возобновления переговоров с Италией. «Дейли телеграф» следующим образом резюмирует эти условия:

1. Абиссинии должен быть передан итальянский порт, который служил бы конечным пунктом железной дороги (парижский корреспондент агентства Рейтер утверждает, что речь идет о порте Ассаб).

2. Итало-абиссинская граница должна быть «слегка исправлена» за счет абиссинской провинции Тигре, при чем возможно, что Аксум и Макале останутся у Абиссинии.

3. Италии передается южная часть Огаденской провинции.

4. Соглашение должно быть облечено в форму двустороннего итало-абиссинского договора. Остальная часть Абиссинии должна остаться независимой, и Абиссиния сможет заключить с Лигой наций договор о помощи.

По словам корреспондента, в некоторых кругах полагают, что Муссолини из'явит готовность вести переговоры на основе условий, которые он отклонил месяц назад.

### ИТАЛО-АБИССИНСКАЯ ВОЙНА

## НОЧНЫЕ АТАКИ АБИССИНЦЕВ

ЛОНДОН, 5 декабря. (ТАСС). По сообщению агентства «Эксчейндж телеграф», крупный отряд абиссинских войск атаковал ночью итальянские позиции у Шеликот, к югу от Макале. Абиссинцы были хорошо вооружены и располагали пулеметами. Итальянское командование утверждает, что атака абиссинских войск отбита, хотя сражение приняло ожесточенный характер.

Специальный корреспондент «Дейли телеграф» в Асмаре пишет, что между абиссинцами и итальянцами происходят стычки, свидетельствующие о предстоящем наступлении абиссинских войск. Одна стычка происходила у Дебри, около 10 километров к юго-западу от Макале. Там было убито 4 итальянских солдата. Другая стычка завязалась у реки Такказе, к югу от Ади Рассе, около 60 километров к юго-западу от Адуа.

## НЕДОЕДАНИЕ — „НАЦИОНАЛЬНАЯ ДОБРОДЕТЕЛЬ“

Итальянская газета «Корриере делла сера» публикует статью под заголовком «Первое правило — питаться по-итальянски». Оказывается, Милан, в отличие от остальной Италии, потребляет слишком много мяса. Статья убеждает миланцев «подтянуться» и... кушать поменьше.

В другом номере та же газета уверяет, что вообще воздержание в пище является «национальной добродетелью итальянцев».

С особой убедительностью расшифровывает формулу «питаться по-итальянски» туринская «Газетта дель пополо». Фашистская газета прямо заявляет, что... итальянцы привыкли голодать.

«Англичане, — пишет газета, — не представляют себе, что среди 43 млн итальянского населения имеется не менее 40 млн таких, для которых есть один раз в день — скорее обычное правило, чем новшество.

Англичане не знают наших рабочих и крестьян. Они не знают нашу провинцию, где даже в самых зажиточных семьях мясо едят только по воскресеньям и где костюм, ношенный отцом, переходит к старшему сыну, затем к среднему, а затем к младшему». (Соб. инф. «Правды»).

*РОМЭН РОЛЛАН*

# Европейский дух*)

Я прочел вашу анкету. Позвольте сообщить, что я уже заранее ответил на нее в моей недавно вышедшей книге «Пятнадцать лет борьбы». Ваши вопросы относятся к Европе, изолированной от остального мира или отличной от него. Решительно заявляю, что я не последую за вами по этому пути. Я не могу рассматривать духовную деятельность, которая ограничивалась бы только Европой. Я не говорю, что европеизм не может быть ближайшей стадией развития человечества и что он не является этапом более передовым по отношению к этапу национальному. Но многие из нас уже прошли этот этап, и назад мы не вернемся.

Мы отчетливо видим, что в настоящее время европеизм, — какими бы розами он себя ни украшал, — это не что иное, как маска нового национализма, еще более опасного, ибо он об'единяет более крупные силы и более хищные интересы, вооружая эти силы против остального мира. Утверждая себя, он восстает против всех. И одним тем, что он провозглашает свое существование, он тотчас же приводит к образованию двух или трех соперничающих групп. Все в движении, весь мир находится в брожении. Не будем преобразовывать мир путем создания сверхнации, при таком способе литье остывает и получаются отдельные бесформенные куски. Интернационал должен быть только мировым.

Через десять лет после войны, во время которой Жюльен Бенда, как и его собратья, отрекся от своих убеждений, он решил выступить против «клерков», оказавшихся изменниками. Он создал себе идола духа, независимости которого ничто не угрожает, так как он отказывается от всякого соприкосновения с действительностью, при котором он рискнул бы оказаться между огнем противников. Этот дух парит в застывшем мире абстрактных идей, не находящих применения на практике. Этот дух нисколько не стесняет современных властителей. Они даже охотно поддерживают его, ибо забавы эстетов и софистов, приверженцев отвлеченной мысли, отвлекают праздных людей от той арены действия, где решаются судьбы народов.

Я не нахожу слов, чтобы высказать, какое отвращение внушает мне обожествление отвлеченной мысли, при котором эта мысль отрывается от питающей ее почвы и освобожденная от риска и от ответственности, связанных с действительностью, лишается тех мощных соков, без которых она превращается лишь в нечто отвратительное и безжизненное. Будет ли это обожествление преднамеренным или нет, оно входит составной частью в «комбинации» современных политических вождей. Они потворствуют этому.

Я более, чем кто-либо другой, являюсь приверженцем независимого духа, который позволял бы обозревать сверху поле битвы. Но я совершенно не допускаю, чтобы ясный взгляд на вещи избавлял нас от обязанности действовать. Когда хорошо видишь, тогда лучше действуешь. Действовать необходимо. Служители духа не имеют права надменно отстраняться от социальных и политических движений. Они составляют особую группу в союзе трудящегося человечества. Они являются тем, что Сталин определил чеканной формулировкой, — инженеры душ. Они не должны считать, что их специфическое орудие обладает каким-то превосходством (которого у него нет) над орудиями их товарищей — пролетариев, без которых они были бы ничем. Цель для тех и для других должна быть единая — создать человечество более справедливое, более свободное и лучше организованное.

Пусть интеллигент не теряет интереса к такого рода активной деятельности. Он не должен даже думать об этом. Ибо он, как и самый скромный из его собратьев, не имеет права ради духа пренебрегать материальной базой, которая является опорой и основным условием существования духа. Даже если ему лично нравится оплачивать свою духовную независимость ценой аскетического отречения, то он все же не имеет права требовать такого отречения от огромной массы своих собратьев, которые не могут обрести в духе надежную опору в борьбе против суровой действительности. Необходимо прежде всего уменьшить нищету этих масс.

Мой опыт за последние двадцать лет доказал мне, что нет ошибки более тяжелой, чем противопоставлять, как это обычно делается, вымышленный реализм действия какому-то странному идеализму мысли. В действительности истинный интерес нации всегда совпадает с истинной справедливостью, с вечными духовными ценностями. Не как интеллигент-идеалист борюсь я с воинствующим шовинизмом. Я делаю это как реалист, который считает национализм и милитаризм худшими врагами народа, ограничивающими его умственный горизонт, выматывающими из него все силы, обрекающими его на ужасы войны.

Подготовляя войну, национализм и милитаризм провоцируют ее, ибо они принуждают другие народы быть готовыми к бойне. Если бы было верно, что интеллигенты, как они сами склонны утверждать, являются мозгом по отношению ко всему остальному общественному организму, то уместно было бы напомнить им слова Менениуса Агриппы: что же может сделать мозг без остальных членов?

Наше время сурово, жестоко, это время разрушительное, но вместе с тем оно полно мощи и плодотворности. Оно разрушает и воссоздает. Отбросим сегодня наши узкоевропейские заботы. Нам приходится бороться с отжившими идеалами, с гибнущими и губительными богами и с миллионами слепых духом, которые покорно служат этим богам. Мы должны создать новых богов и новое человечество. Этого мы можем достичь лишь максимальным напряжением энергии, ценой колоссальных жертв.

Очевидно, что для меня нет никаких оснований думать, будто бы новый человек будет по преимуществу европейцем. В Индии и в Китае я видел высшие типы нового человека. Новый человек может появиться у всех рас, освобожденных и достигших известного уровня культуры (и почему бы всем расам не достичь такого уровня?).

Когда мы говорим о новом человечестве, которое создается в Советском Союзе, мы ни минуты не думаем о том, чтобы определить это человечество как европейское. Оно не более европейское, чем азиатское, или даже африканское (почему бы нет?). В прекрасной поэме молодого писателя Корнилова «Моя Африка» выведен негр, который борется и умирает во главе отрядов Красной Армии за «нашу Россию», за «нашу советскую родину». А молодой русский, увлеченный этим примером, тоже стремится бороться и умереть за «свою Африку», за «нашу Африку»... Вот такой полный отказ от национальных предрассудков, унижающих великие человеческие расы, характерен для нового человека. Нелепому расизму узколобого унтер-офицера Гитлера новый человек противопоставляет свой всемирный гуманизм — без различия рас, без различия классов, противопоставляет трудящегося всего мира.

*) Французская газета «Литературные новости» провела среди крупнейших писателей анкету о так называемом «европейском духе». Эта анкета содержала между прочим следующие вопросы:

— Будет ли европеец тем новым человеком, который на наших глазах рождается в различных местах на континенте? Будет ли Европа создана интеллигенцией или она возникнет в результате экономического развития?

Печатаемая статья Ромэн Роллана является ответом на эту анкету.

## „Совершеннолетие СССР“

### Статья Дюранти в «Нью-Йорк таймс мэгэзин»

В «Нью-Йорк таймс магазин», еженедельном приложении к газете «Нью-Йорк таймс», опубликована статья московского корреспондента этой газеты Дюранти о СССР.

В своей статье Дюранти подчеркивает разительную перемену, которая произошла за 18 лет с народами бывшей царской России, сделавшимися ныне гражданами свободной страны, и описывает огромную воспитательную работу, проделанную партией большевиков.

«Для американцев, — пишет Дюранти, — трудно представить себе, какова была жизнь в стране, где никто, за исключением ничтожной части населения, не принимал участия в управлении ею, где 75 процентов населения были неграмотными... Можно честно сказать, что жизненный уровень трех четвертей населения прежней России был таков же, как цветного населения южных штатов в наши дни.

Чтобы окончательно дополнить картину, следует еще указать, что массы русского населения не имели почти ничего, чем они могли бы занять свой досуг, — ни спорта, ни состязаний, ни даже книг или журналов. Одним словом, ничего, что могло бы оживить унылость деревенской жизни (а 80 проц. населения жило в деревнях), за исключением базара в соседнем городе, происходившего один—два раза в месяц, да церковных служб.

Большевики с самого начала решительно принялись за массовое перевоспитание своих соотечественников...

Не будет преувеличением или полетом фантазии сравнить русский народ за последние десять лет с юношей или девушкой, учащимися в школе или университете. Цель школы — сформировать характер, дать подростку знания, сделать его мужественным, уверенным в себе, полным инициативы, научить работать. Коротко говоря, привить ему наилучшие качества дисциплины и образования, чего так сильно недоставало в царской России. Целью большевиков именно и было научить всему этому русский народ».

## АФЕРА С ПОДЛОЖНЫМИ СОВЕТСКИМИ ВЕКСЕЛЯМИ

ПАРИЖ, 4 декабря. (ТАСС). Агентство Гавас сообщает:

«Судебными властями было раскрыто недавно новое дело о фальшивых советских векселях. В феврале 1935 года Банк международного кредита учел пред'явленные богатым швейцарским банкиром Эмденом 7 векселей, выписанных якобы торговым представительством СССР в Милане. Торгпредство СССР заявило об их недействительности и отказалось их погасить.

Следствие установило, что векселя были проданы Эмдену поляком Уриевичем, который уже раньше продал Эмдену векселя на сумму в 300 млн франков. Задержанный в Цюрихе Уриевич заявил, что он сам приобрел эти векселя от третьих лиц. Однако Уриевичу было пред'явлено обвинение, и он арестован. Против Эмдена также начато судебное дело.

Торгпредство СССР и Банк международного кредита выступают в качестве гражданских истцов».

## СОБРАНИЕ АРМЯНСКОЙ КОЛОНИИ В ПАРИЖЕ

ПАРИЖ, 5 декабря. (ТАСС). В Париже состоялось собрание армянской колонии по случаю 15-й годовщины существования Советской Армении. Свыше 4 тысяч армян присутствовало на этом собрании.

На нем выступил от имени Эррио французский сенатор Годар. Он констатировал, что «армянский народ обрел, наконец, свою независимость и добился благосостояния, которое все растет благодаря общему прогрессу СССР», и что «вековой кошмар национальной резни и голода исчез теперь навсегда».

Французский писатель Леон Муссинак, посетивший недавно Советскую Армению, поделился своими впечатлениями.

Генеральный консул Советского Союза в Париже т. Бирюков передал собранию приветствие полпредства СССР.

# Поднято 45.558 тыс. гектаров зяби

*СВОДКА НАРКОМЗЕМА СССР И НАРКОМСОВХОЗОВ О ХОДЕ ВСПАШКИ ЗЯБИ НА 30-е НОЯБРЯ 1935 ГОДА*

| РЕСПУБЛИКИ, КРАЯ И ОБЛАСТИ | Вспахано зяби: Всего — Тыс. га | Всего — % к плану | В т. ч. в % к плану — Колхозами | Совхозами — НКСХ | Совхозами — НКЗ СССР |
|---|---|---|---|---|---|
| Северный край | 82 | 25 | 26 | 12 | 34 |
| Карельская АССР | 11 | 30 | 33 | — | — |
| Ленинградская обл. | 420 | 43 | 44 | 69 | 23 |
| Западная область | 1237 | 87 | 90 | 83 | 99 |
| Московская обл. | 2171 | 102 | 106 | 98 | 109 |
| Калининская обл. | 949 | 98 | 99 | 73 | 79 |
| Ивановская обл. | 350 | 38 | 39 | 31 | 41 |
| Горьковский край | 991 | 75 | 76 | 76 | 91 |
| Кировский край | 641 | 56 | 58 | 60 | 94 |
| Свердловская обл. | 476 | 52 | 52 | 68 | 84 |
| Челябинская обл. | 1119 | 77 | 80 | 61 | 77 |
| Омская область | 837 | 77 | 79 | 70 | 88 |
| Башкирская АССР | 1528 | 79 | 82 | 56 | 78 |
| Татарская АССР | 1690 | 95 | 98 | 78 | 70 |
| Куйбышевск. край | 3020 | 79 | 79 | 78 | 86 |
| Оренбургская обл. | 1405 | 64 | 63 | 69 | 92 |
| Воронежская обл. | 2108 | 72 | 72 | 71 | 100 |
| Курская область | 1491 | 70 | 70 | 80 | 79 |
| Саратовский край | 1773 | 63 | 63 | 64 | 95 |
| Сталинград. край | 2189 | 94 | 94 | 93 | 107 |
| Азово-Черном. кр. | 3968 | 99 | 101 | 87 | 105 |
| Сев.-Кавказ. край | 1284 | 103 | 107 | 84 | 100 |
| Крымская АССР | 290 | 70 | 69 | 71 | 98 |
| Казакская АССР | 1450 | 70 | 71 | 58 | 58 |
| Кара-Калпак. АССР | 14 | 28 | 33 | — | — |
| Киргизская АССР | 76 | 37 | 34 | 50 | 78 |
| Зап.-Сибирск. край | 1768 | 93 | 97 | 74 | 86 |
| Красноярск. край | 245 | 96 | 107 | 63 | 127 |
| Вост.-Сибирск. край | 110 | 108 | 129 | 40 | 52 |
| Дальне-Вост. край | 297 | 84 | 94 | 34 | 56 |
| Якутская АССР | 15 | 65 | 71 | 15 | — |
| Украинская ССР | 9644 | 87 | 89 | 83 | 93 |
| В том числе: | | | | | |
| Киевская обл. | 1298 | 85 | 87 | 84 | 92 |
| Черниговск. обл. | 811 | 92 | 97 | 73 | 86 |
| Винницкая обл. | 1155 | 82 | 84 | 85 | 101 |
| Харьковск. обл. | 1701 | 83 | 85 | 61 | 95 |
| Днепропетр. обл. | 1664 | 99 | 100 | 89 | 91 |
| Одесская обл. | 1329 | 83 | 82 | 91 | 100 |
| Донецкая обл. | 1211 | 90 | 91 | 89 | 88 |
| АМССР | 188 | 94 | 95 | — | — |
| Белорусская ССР | 1330 | 85 | 87 | 104 | 92 |
| Азербайджан. ССР | 111 | 57 | 63 | 29 | 45 |
| ССР Грузии | 77 | 63 | 73 | — | 59 |
| ССР Армении | 76 | 83 | 100 | — | 87 |
| Узбекская ССР | 239 | 22 | 22 | 58 | 23 |
| Туркменская ССР | 40 | 26 | 27 | 35 | 15 |
| Таджикская ССР | 36 | 26 | 27 | 30 | 19 |
| Итого по СССР: | 45558 | 79 | 81 | 75 | 84 |
| Было на 25/XI—35 г. | 45346 | 79 | 81 | 75 | 83 |
| Было на 30/XI—34 г. | 40629 | — | — | — | — |

## ДЕСЯТИЛЕТИЕ ШАТУРСКОЙ ЭЛЕКТРОСТАНЦИИ ИМ. В. И. ЛЕНИНА

Исполнилось 10 лет со дня пуска Шатурской районной электростанции им. В. И. Ленина.

Это—первая мощная тепловая советская электростанция. Из работающих на торфе Шатурская станция является по своей мощности (180 тыс. киловатт) самой крупной не только в Союзе, но и во всем мире. В энергетическом балансе Московской области и красной столицы ее удельный вес очень высок. В этом году свыше 25 проц. электроэнергии, вырабатываемой станциями Мосэнерго, дает Шатурка. Станция—одна из лучших в Союзе по экономному расходованию топлива, культурной эксплоатации оборудования и другим показателям.

Торжественное празднование десятилетия Шатурской электростанции состоится 23 декабря. (ТАСС).

## МЕТАЛЛ ЗА 3 ДЕКАБРЯ

(В тысячах тонн)

| | План. | Выпуск. | % плана. |
|---|---|---|---|
| ЧУГУН | 38,5 | 35,1 | 91,1 |
| СТАЛЬ | 40,0 | 38,5 | 96,3 |
| ПРОКАТ | 30,0 | 27,9 | 93,1 |

## УГОЛЬ ЗА 3 ДЕКАБРЯ

(В тысячах тонн)

| | План. | Добыто. | % плана. |
|---|---|---|---|
| ПО СОЮЗУ | 370,7 | 346,2 | 93,4 |
| ПО ДОНБАССУ | 236,4 | 214,4 | 90,7 |

## РАБОТА ЖЕЛЕЗНЫХ ДОРОГ

**4 декабря**

| ДОРОГИ | Начальники дорог | Процент выполнения плана погрузки | Выполнение норм обмена вагонами в %: Принято с соседних дорог | Сдано соседн. дорогам | Процент обеспечения вагонами |
|---|---|---|---|---|---|
| Юго-Западная | Зорин | 123 | 93 | 107 | 129 |
| М.-Бел.-Балт. | Русанов | 139 | 95 | 108 | 145 |
| Октябрьская | Синев | 120 | 99 | 99 | 134 |
| Забайкальская | Друсине | 148 | 101 | 120 | 135 |
| Кировская | Ледник | 114 | 92 | 101 | 104 |
| Западная | Жуков | 124 | 95 | 96 | 131 |
| Северная | Амосов | 99 | 103 | 112 | 119 |
| Азово-Черном. | Осипов | 95 | 108 | 102 | 114 |
| Закавказская | Розенцвейг | 111 | 84 | 86 | 120 |
| Казанская | Кучмин | 92 | 102 | 99 | 110 |
| Среднеазиатск. | Прокофьев | 106 | 82 | 96 | 128 |
| Северокавказ. | Маевский | 95 | 99 | 102 | 154 |
| Оренбургская | Подшивалин | 118 | 108 | 109 | 201 |
| Донецкая | Левченко | 92 | 94 | 94 | 107 |
| Уссурийская | Лемберг | 92 | 72 | 270 | 115 |
| Турксиб | Четвергов | 147 | 85 | 50 | 157 |
| Восточносибир. | Голышев | 81 | 102 | 116 | 134 |
| Рязано-Урал. | Кавтарадзе | 106 | 81 | 95 | 138 |
| Пермская | Шахгильдян | 97 | 93 | 87 | 130 |
| Москва-Донб. | Емшанов | 92 | 96 | 94 | 153 |
| Южная | Шушков | 83 | 90 | 90 | 129 |
| Екатерининск. | Билик | 91 | 92 | 96 | 129 |
| Юго-Восточная | Житков | 75 | 98 | 99 | 116 |
| Окружная | Шраммо | 103 | 97 | 89 | 169 |
| Курская | Дьяков | 92 | 93 | 88 | 126 |
| Сам.-Златоуст. | Ковылкин | 100 | 100 | 94 | 181 |
| Южно-Уральск. | Князев | 101 | 91 | н. св. | 165 |
| Омская | Уланов | 82 | 84 | 63 | 144 |
| Томская | Миронов | 75 | 72 | 85 | 131 |

Погружено всего 73.247 ваг. 99
Разгружено » 72.714 »

Транспортный трактор Сталинградского тракторного завода в пути к Москве. Фото С. Коршунова.

# СТАЛИНГРАД—МОСКВА НА ГУСЕНИЧНЫХ ТРАКТОРАХ

Три трактора пришли вчера в Москву. Сквозь пургу и метели, по пескам и сугробам, по большакам и проселкам совершался их путь. Три транспортных трактора Сталинградского завода закончили 13-дневный пробег.

Утром 22 ноября они вышли из Сталинграда, перешли вброд две речки и взяли направление на Москву.

До Жердевки шли хорошо. Дорога была ровная и позволяла самому тяжелому трактору, к которому были прицеплены две повозки с грузом, развивать скорость до 15 километров в час.

Потом выпал снег. Начались метели. Замело дорогу и поле. Сплошной скатертью уравнялись шоссе и пашни. Но тракторы шли, невзирая на рытвины, метр за метром *покоряя пространство.* Железные гусеницы переползали холмы, извивались в канавах и утаптывали снег.

Тамбов, Мичуринск, Рязань, Коломна. И, наконец, Москва; асфальтовый двор Научно-экспериментального авто-тракторного института. Испытание закончено. Пройдено 1.098 километров тяжелого зимнего пути.

Ни одной аварии, ни одной поломки. Портились прицепы, но машины оставались невредимыми. Целая повозка запасных частей шла с тракторами. И ни одна деталь не была использована. Механизмы работали безотказно.

Трудный экзамен на выносливость, приспособляемость к условиям длительного пробега гусеничный транспортный трактор «СТЗ-3» выдержал. Отличное мастерство и мужество проявили участники пробега тт. Тюляев, Гофман, Фирсаков, Комов, Артемьев, Заячников, Вербицкий, Трофимов, Ашмарин, Новиков, Нурк, Зданович, Мельников, Вавилин и Кудинов.

...Пробегу трех тракторов предшествовало замечательное событие текущего года.

16 июля товарищ Сталин вместе с другими *руководителями партии и правительства* посетил опытное поле НАТИ. Испытывались новые типы гусеничных тракторов, сконструированных Харьковским и Сталинградским тракторными заводами и Научным экспериментальным авто-тракторным институтом. Товарищ Сталин ходил по полю за тракторами, внимательно следил за испытаниями и даже проехал на транспортном тракторе «СТЗ-3».

Как известно, ЦК ВКП(б) и Совнарком СССР в июле же предрешили перевод Харьковского и Сталинградского заводов на производство гусеничных тракторов, положив в основу тип трактора конструкции СТЗ и НАТИ.

С августа до последних дней ноября эти тракторы проходили испытания в Жердевской МТС (Воронежская область) и в Котлубани—предместье Сталинграда.

В довершение испытаний *состоялся* тракторный пробег Сталинград—Москва. Колонну *возглавлял* трактор, на *котором* товарищ Сталин проводил в июле опытную поездку.

* * *

Пятнадцать инженеров, механиков и водителей тракторов во главе с командором пробега тов. Тюляевым, преодолевая морозы, бездорожье и бессонные ночи, вписали еще одну блестящую страницу в книгу многочисленных пробегов и производственных рекордов 1935 года.

С. БОГОРАД.

## ИНСТИТУТ ВИТАМИНОВ

ЛЕНИНГРАД, 5 декабря. (Корр. «Правды»). В Ленинграде приступил к работе Всесоюзный научно-исследовательский институт витаминов. Он будет вести все научно-исследовательские работы над витаминами для пищевой промышленности. На-днях из Франции приезжает для постоянной работы в институте крупный специалист по витаминам доктор Ледерер.

Институту передан ленинградский завод «Политкаторжанин», при котором будет создан мощный комбинат для выработки витаминов. На реконструкцию завода отпущено свыше 2 млн рублей. Здесь будут вырабатываться витамины «А» (роста) «В-1» (витамин, регулирующий обмен веществ в периферической и в центральной нервной системе), «Д» (противорахитный) и «С» (противоцынготный).

Научные работники института разработали способ витаминизации различных продуктов — подсолнечного масла, бисквита, печенья. В ближайшее время начнется применение этого способа в фабричных условиях. Кроме того, будет производиться витаминизация конфет и безалкогольных напитков.

## НА ХОДУ ПОЕЗДА

СТАЛИНО, 5 декабря. (Корр. «Правды»). Смазчик комсомолец Рябов ехал в поезде со станции Лозовой. По дороге Рябов заметил, что один из пульмановских вагонов внезапно начал сильно тормозить. Чтобы не допустить разрыва поезда, Рябов на-ходу спустился под вагон и, схватившись за тормозные приборы, начал сдерживать тормоза. В таком положении Рябов проехал 40 километров до станции Шидловская. Своим смелым поступком смазчик Рябов предотвратил разрыв состава и аварию поезда.

## КОНКУРС КОЛХОЗНЫХ БИБЛИОТЕК

УФА, 5 декабря. (Корр. «Правды»). В Дюртюлинском районе Башкирии проводится конкурс колхозных библиотек. В конкурс включились библиотеки одиннадцати сел.

За время конкурса в районе организовано 19 передвижных библиотек, созданы курсы по переподготовке библиотечных работников на 40 человек.

Районная библиотека в селе Дюртюли с фондом в пять тысяч книг имеет 600 читателей, 13 передвижек и 20 книгонош.

## ОТОВСЮДУ

*(От корреспондентов «Правды» и ТАСС)*

**Аэросанная почтовая линия** открывается на Камчатке. Аэросани будут регулярно доставлять почту в села, которые раньше в течение 6 зимних месяцев были совершенно оторваны от культурных центров полуострова.

**3.238 млн киловатт-часов** энергии выработала Волховская гидроэлектростанция им. В. И. Ленина за 9 лет со дня пуска (5 декабря 1926 года).

***Конференция по изучению рыбного хозяйства Азово-Черноморского бассейна*** открылась в Керчи. На конференцию прибыло около 100 научных работников.

**Фольклорные материалы** о Ленине собирает Белорусская Академия наук. Собираются песни, рисунки, художественные кустарные *изделия с изображением* Ленина.

**200 километров в противогазах** прошли за три дня студенты Харьковского художественного техникума Коломеец, Пушков и Забашта. Участники похода чувствуют себя прекрасно.

## 30-летие вооруженной демонстрации в Харькове

ХАРЬКОВ, 5 декабря. (Корр. «Правды»). 30 лет назад, 6 декабря 1905 года (23 ноября по ст. стилю), вышли из казарм в полном боевом вооружении с оркестром солдаты Старобельского и Богодуховского полков. *Вооруженную демонстрацию организовала* большевистская группа «Вперед» во главе с товарищем Артемом.

Насколько грандиозна была эта демонстрация, свидетельствует сохранившееся донесение харьковского генерал-губернатора и начальника жандармского управления. В рапорте на имя командующего войсками генерал-губернатор Сеницкий сообщает 24 ноября (по ст. стилю): «Нижние чины 202-го пехотного Старобельского полка самовольно вышли из своих казарм на Ващенковский *переулок и двинулись толпой* на Конную площадь, заходя во все встречающиеся *по пути* казармы и увлекая за собой бывших там нижних чинов... За солдатами двинулась большая толпа рабочих с громадными красными флагами и транспарантами... Предстояло разрешить чрезвычайно трудную задачу: или тотчас же расстрелять эту многочисленную толпу с присоединившимися к ней женщинами и детьми, надвинувшуюся на войска, и залить кровью площадь, или же остановить мятеж солдат и попытаться словом уговорить их разойтись».

Генерал Нечаев, которому был поручен разгром демонстрации, пытался уговорить демонстрантов, но это не помогло. Агитируемая большевиками более чем 15-тысячная масса солдат и рабочих устроила в трех местах митинги, на которых большевики призывали к вооруженному восстанию.

По поводу этих митингов начальник *харьковского жандармского управления* Аплечеев писал: «Картина была подавляющая, и торжество революционеров неописуемое... Как оплеванные, остались казаки, драгуны и охотны со своими пулеметами».

## ВСЕСОЮЗНАЯ АКУСТИЧЕСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ЗАКРЫЛАСЬ

После пятидневной работы вчера вечером закончилась всесоюзная акустическая конференция, которая обсудила доклады по самым разнообразным проблемам акустики. Оживленный обмен мнений вызвал доклад члена-корреспондента Академии наук В. В. Шулейкина о так называемом «голосе моря». В. В. Шулейкин сконструировал аппарат, улавливающий в море неслышные, низкой частоты звуковые колебания, *возникающие под действием ветра.* Аппарат таким образом дает возможность узнавать о приближающемся шторме задолго до его наступления.

Большой интерес вызвал доклад приехавшего на конференцию венгерского ученого доктора Георга Бекеши — автора новой теории архитектурной акустики.

Конференция обсуждала также вопросы *борьбы с шумом на производстве и в городе,* проблемы электроакустики и звукового кино. Делегатам демонстрировался оригинальный аппарат конструкции инженера В. К. Виторского, производящий запись звука на стальной проволоке.

Конференция вынесла решение о создании всесоюзной организации акустиков. Важнейшие доклады, зачитанные на конференции, будут изданы отдельным сборником.

## 100 СЕЛЬСКИХ КИНОТЕАТРОВ

КИЕВ, 5 декабря. (Корр. «Правды»). На Украине строятся 100 сельских кинотеатров. 20 из них уже сданы в эксплоатацию: Коларовский и Сталиндорфский на Днепропетровщине, Гросслибентальский и Беляевский на Одесщине, Чернухинский в Харьковской области, Ярунский на Киевщине и другие. Закончено также строительство 15 театров, эксплоатация которых задерживается лишь вследствие неполучения до сих пор электросиловых агрегатов.

Новые кинотеатры, представляющие собой двухэтажные здания с широким фасадом, являются подлинными очагами культуры, центрами массовой просветительной работы. В них помещаются не только звуковые кинотеатры, но и сцена для драматических постановок, библиотека-читальня, радиоаудитория, имеется отдельная комната для детей.

## ВЫСТАВКА САМОДЕЯТЕЛЬНОГО ИСКУССТВА

По инициативе Московского комитета партии организуется ежегодная областная выставка самодеятельного искусства. Открытие ее назначено на 1 января 1936 года. В настоящее время проводится отбор представленных картин. В работе жюри принимают участие виднейшие советские художники: И. Грабарь, Е. Лансере, К. Юон, Д. Моор, Бор. Ефимов и другие.

На просмотре представленных для выставки работ, состоявшемся 4 декабря, особо выделялись картины метростроевца Смальтина, который представил две работы маслом: «В походе» и «Схватка». Интересны также своей тематикой и исполнением картины рабочего Самсонова на тему о вступлении в брак в прежнее время и теперь. Одна картина называется «Под гнетом родителей», а другая — «В загсе». Привлекают внимание многофигурные композиции педагога Цветкова и натюр-морты школьницы Савченковой (Кунцево). Интересные по цвету пейзажи представлены маляром Воронцовым и преподавателем физики Зайтманом.

КУКРЫНИКСЫ.

## ХРОНИКА ТЕАТРА И КИНО

Вчера во II МХАТ *состоялось первое* представление пьесы «Мольба о жизни» современного французского драматурга Жака Деваль. Спектакль прошел с большим успехом. От автора пьесы получена телеграмма, в которой он сообщает о своем приезде в Москву 10 декабря. Жак Деваль будет присутствовать на третьем представлении «Мольбы о жизни».

Вчера в Москву приехала группа артистов Монгольского народного театра, которая у себя на родине принимала участие в с'емках советской картины «На большой дороге» по сценарию писателей Лапина, Славина и Хацревина. Ставит фильм режиссер Илья Трауберг. Из Москвы артисты Монгольского народного театра выедут в Ленинград, где примут участие в павильонных с'емках картины на кинофабрике «Ленфильм».

## ЧЕМПИОН РСФСР ПО ШАХМАТАМ

ГОРЬКИЙ, 5 декабря. (Корр. «Правды»). Сегодня в Горьком закончился розыгрыш первенства РСФСР по шахматам. Звание чемпиона РСФСР получил завоевавший первое место ленинградец тов. Толуш.

## Новые мясные магазины в Москве

За последние дни в Москве открылись два специализированных мясных магазина—на Сретенке, 13, и на Пятницкой, 6. Оба магазина образцово оборудованы и художественно оформлены.

В магазине на Пятницкой ул. стены выложены тагильским розовым мрамором. Сверху они украшены бронзовым литьем. Особенно интересны оцинкованные подвалы и ледники магазинов. Здесь абсолютная чистота. Каждый вид товара содержится при определенной температуре.

В ближайшее время будут отделаны еще 2 мясных магазина—на Арбате, 45, и на Колхозной площади, 6. Арбатский магазин — самый большой мясной магазин в Москве—оборудуется по новейшему образцу и будет торговать всеми видами продукции, выпускаемой мясокомбинатом им. Микояна, включая мясную кулинарию и питательно-лечебные спецфабрикаты. Все процессы подготовки и отпуска товара покупателям механизированы.

Магазин на Колхозной площади будет оборудован по американскому типу с охлажденными витринами и шкафами.

Культурная торговля проникает и на рынки Москвы. Вместо старых, неуклюжих лабазов появляются красиво оформленные павильоны. На Даниловском и Марьинском рынках заново выстроены два крытых павильона. Они представляют собою образцовые магазины в миниатюре.

## ТОРГОВАЯ ХРОНИКА

В этом году обильный урожай мандарин. *По сравнению с прошлым годом* их будет заготовлено вдвое больше. Народный *комиссариат* внутренней торговли СССР принял ряд мер для своевременного завоза мандарин в торгующую сеть. В Москву будет завезено 30 млн мандарин.

*Поступившие в магазины мандарины,* хотя на вид несколько зелены, но вполне спелы, сладки и хорошего качества. Спрос на мандарины велик. В Москве уже продано около 4 миллионов мандарин.

В здании Петровского пассажа и на ул. Кирова, 4 (Москва), Народный комиссариат внутренней торговли организует два крупнейших универсальных детских магазина. Магазины будут торговать самыми разнообразными видами товаров для детей всех возрастов.

## САМООТВЕРЖЕННОСТЬ СОВЕТСКИХ МОРЯКОВ

ЛЕНИНГРАД, 5 декабря. (ТАСС). В Рижском заливе в ноябре во время шторма потерпел бедствие буксир «Ингеборг». Береговая латвийская радиостанция обратилась ко всем находившимся в заливе пароходам с просьбой оказать помощь тонущему судну. Советский пароход «Балхаш», уже выходивший из Рижского залива, немедленно повернул обратно и первым пришел к месту гибели буксира. Самоотверженными усилиями советских моряков команда была спасена.

Латвийская миссия в СССР по поручению своего правительства через НКИД об'явила благодарность команде парохода «Балхаш».

## ДЕЛО ОБ ИЗБИЕНИИ СТАХАНОВКИ

НОВОСИБИРСК, 5 декабря. (Корр. «Правды»). Дело о зверском избиении первой стахановки Барнаульского овчинно-шубного завода Нины Сенцовой (см. «Правду» от 3 декабря с. г.) вчера разбиралось в народном суде. Выяснилось, что Лагерникова и Чернявская ночью 22 ноября подкараулили Нину и с криками: «Знаем, как стала стахановкой!» напали на нее, таскали за волосы и кусали. Напавшие пытались ударить Сенцову ножом, угрожая: «На куски нарежем стахановку!»

Семьи Лагерниковой и Чернявской известны своими антисоветскими настроениями. Братья их находятся в заключении как воры-рецидивисты. Суд приговорил Анастасию Лагерникову к трем годам заключения; мужа ее, присутствовавшего при избиении,—к полутора годам, Валентину Чернявскую — к двум годам, а ее брата Николая — к году.

## *Погода*

ПЯТИГОРСК, 5 декабря. (Корр. «Правды»). На курортах Кавказских минеральных вод стоит необычно теплая весенняя погода. Вчера в Кисловодске было 19 градусов выше нуля. В Пятигорске сегодня прекрасная погода: ясно, ни одного облачка, рельефно вырисовываются линии Кавказского хребта. На солнце 20 градусов выше нуля.

* * *

БАТУМ, 5 декабря. (ТАСС). Стоит ясная, теплая погода. Вчера и сегодня было 23 градуса тепла. На берегу моря, в садах большое оживление. В море много купающихся и катающихся на лодках.

* * *

НОВОСИБИРСК, 5 декабря. (Корр. «Правды»). В Западной Сибири наступили морозы. Сегодня в Новосибирске в Томске 41 градус ниже нуля.

## ПРОИСШЕСТВИЯ

**Мошенничество.** Уволенный с работы бывший заведующий палаткой № 1005 треста «Ларек» П. А. Волков мошенническим способом получил из того же треста 53 ящика конфет, копченостей и сыра. Копчености Волков продал сразу, а остальной товар передал заведующей буфетом в конторе «Сантехпроект» Е. Е. Афоничевой для реализации через буфет. Зная о происхождении товара, Афоничева большую его часть спрятала у знакомых. Волков и Афоничева арестованы.

**Отравление светильным газом.** В Московском институте инженеров общественного питания кто-то открыл газовый кран в столярной мастерской. Газ проник в овощной цех. Газом отравлено 12 человек. 8-ми из них помощь оказана на месте, а тяжело-пострадавшие П. С. Грудьева, А. Н. Соловьева, Е. А. Морозов и Л. С. Иванова отправлены в больницу.

Центральный Комитет ВЛКСМ с глубоким прискорбием извещает о безвременной смерти кандидата в члены ЦК ВЛКСМ, заместителя редактора «Комсомольской Правды»,

**Николая ТРИФОНОВА,**

верного сына большевистской партии, активного работника ленинского комсомола, скончавшегося после продолжительной и тяжелой болезни 5 декабря с. г.

ЦК ВЛКСМ.




ТЕЛЕФОНЫ РЕДАКЦИИ:
Справочное бюро — Д-3-15-68
Секретариат — Д-3-15-84
Отдел партийного строительства — Д-3-10-86
Экономический отдел — Д-3-11-01
Сельскохозяйств. отдел — Д-3-10-85
Информационный отдел — Д-3-15-80
Отдел писем рабочих и колх. — Д-3-10-89
Отдел обзоров печати — Д-3-10-82
Отдел критики и библиографии — Д-3-11-07
Иностранный отдел — Д-3-11-09
Литературный отдел — Д-3-10-84
Отдел местной сети — Д-3-15-80
Корреспонд. бюро — Д-3-15-89
Ночной дежурный — Д-3-15-64
«Рабоче-крестьянск. корреспонд.» — Д-3-10-72
Отдел об'явлений — Д-3-11-12